



MTI.

Kiadja a Magyar Társulati Iroda, Budapest, I. Főm. u. 6-7. Telefon: 159-490, 249-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezetőigazgató felel.

mti b e l f ö l d i k i a d á s

1962. október 5.

bb 1. ahol naponta egy szindarabot elolvasnak - műhelymunka a pesti színházakban az új magyar dráma születéséért

i v / t m l m s r

1962. október 5.

a budapesti színházak egyik legfontosabb feladatuknak tekintik új, mai életüket színvonalasan, érdekesen tükröző szinpadai művek műsorra-tűzését. az új magyar dráma kialakításáért a színházak és az írók közösen munkálkodnak. hogyan keresik-kutatják az élő magyar szerzők szinpadai alkotásait, hogyan próbálják segíteni az új magyar darabok születését? - ezzel a kérdéssel fordult az mti munkatársa a józsef attila és a madách színház vezetőihez.

fodor imre, a józsef attila színház igazgatója így válaszolt:

- színházunk - és ezt az eddigi évadok programja igazolja - igyekszik minden szezonban legalább két-három új magyar szindarabot műsorára tűzni. ehhez bizony sokat kell olvasni. lehet, hogy kicsit meglepő amit mondok, de szinte naponta egy új magyar szindarabon „rágom át”, magam... ebből is látszik, hogy Magyarországon sok a darabíró... az igazán jó szinpadai műveiben már sokkal kevesebb!

- jelenleg devocseri gábor, hámos györgy, kállai istván, és soós györgy - hogy csak néhányat említsek - szinpadai alkotásával foglalkozik színházunk, s reméljük, hogy ezek közül a művek közül egyet-kettőt már ebben az évadban láthat közönségünk. ezenkívül rendszeresen foglalkozunk négy-öt olyan fiatal íróval, akinek darabjai ugyancsak színházunkban vannak és közös munka után bemutatót ígérnek... valamennyi szóbanforgó szindarab mai témájú, életünk valamelyik lényeges, érdekes kérdését boncolgatja.

a madách színház titkárságán is arról beszéltek, hogy a színház igazgatója, both béla és a dramaturg, springer mártá sok darabot - egy évad alatt legalább 40-50-et olvasnak el. ezek között bőven akad egészen kezdő, sőt dilettáns „mű”, is, de mindent el kell olvasni, mert nem lehet tudni, melyik kéziratból keletkezhet egy új bemutatható, sikerrel kecsegtető dráma.

a színházban ezekben a hetekben legalább 10 íróval - köztük vészi endrével, gyárfás miklóssal, kolozsvári-grandpierre emillel, fejér klárával, illés endrével - tárgyalnak. foglalkoznak fiatal írókkal is, ezek rendszeresen bejárnak a színházba, résztvesznek a próbákon, ismerkednek a színház légkörével, hangulatával, a kulissza-titkokkal.

● a madách színházban ebben az évadban - illyés gyula a kegyenc című drámáján kívül - még két új magyar szinpadai művet tűznek majd műsorra./mti/

h

bb:2 valóra válnak a tervek: épül a főgyűjtő csatorna a xv. kerületben - huszonegy kilométer hosszúságban bővült négy év alatt a vízvezeték- és nyomócsőhálózat

1 vt/hné /sr /gz

1962. október 5

a mult rendszerben elhanyagolták a peremkerületek fejlesztését, így volt ez pestujhelyen és rákospalotán is. a fel-szabadulás óta már sokat javult a helyzet, de a vízellátás megjavítására, az utépitésre nagyobb mértékben csak négy év óta kerülhetett sor. akkor határozták el és készítettek tervet a tanácsnál ezeknek a problémáknak a megoldására.

a napokban foglalkozott a tanácsülés annak a 25 tagú társadalmi bizottságnak a jelentésével, amely megvizsgálta, hogyan váltak, illetve válnak valóra a négy évvel ezelőtti tervek. a bizottság jelentése szerint több mint 500 méter hosszúságban már elkészült a főgyűjtő csatorna egyik szakasza. 1958 óta a vízvezeték és nyomócsőhálózat hosszát 21 kilométerrel növelték a kerületben, s ezzel jelentősen javították a vízellátást. huszezer méter új gyalogjárda is épült.

a bizottság vizsgálata kiterjedt a kerület holthálózatára is. megállapították, hogy négy év alatt csaknem 10 millió forintot költött a tanács a boltok korszerűsítésére, felújítására, új üzletekre. növekedett a boltok száma, s ezért jobb lett a lakosság áruellátása. a wesselényi utcában megnyitották az új, modern árucarnokot. a rákos uton zöldség- gyümölcselosztó működik, amely nemcsak a kerület, hanem a szomszédos városrészek lakóit is ellátja zöldséggel és gyümölcssel.

a kerületfejlesztésben a lakosság is segített: az elmúlt négy esztendőben társadalmi munkájuk értéke megközelíti a tízmillió forintot./mti/

...

bb 3. petőfi, arany, vörösmarty versei hanglemezeken - új zenei felvételek

1 fe/hné-lm sr

1962. október 5.

a magyar hanglemezgyártó vállalat az év utolsó negyedében számos új művészi felvételt ad át a kereskedelemnek. elkészült és a napokban már megjelent az üzletekben haydn-hidas trigyes oboaversenyei. a rádió- és televízió szimfónikus zenekarát sándor jános vezényli, a szólista pongrácz péter oboaművész. liszt nagy sikert aratott koronázási miséje után rövidesen kapható lesz az esztergomi mise - az állami hangverseny zenekart ferencsik jános vezényli, a szólisták: werner mária, szőnyi olga, bartha alfons és faragó andrás. orgonán játszik margittai sándor. elkészült már bartók: a csodálatos mandarin című művének teljes felvétele. a filharmóniai társaság zenekarát és a magyar rádió énekkarát ferencsik jános vezényli. az év befejezése előtt további bartók művek lemezfelvételei között válogathatnak a vásárlók: a táncsvit, a két arckép és az 1. rapszódia szólistái tátrai vilmos, ney tiber és petri endre, karmester: lehel györgy. kodály zoltán művei közül a felszállott a páva variációkat vettek fel hanglemezre.
/folyt. köv./

- 2 -

le

/bb 3. petőfi, arany.....1.folyt./ lm

érdekes ritkaságot jelent a klasszikus szerzők közül haydn d-dur zongoraversenye - gabos gábor előadásában - valamint az esz-dur c-dur és f-moll szimfónia. a szimfóniák kéziratait a magyar nemzeti múzeum őrzi, ezért a magyar kamarazenekar tolmácsolásában készült felvételek hitelesebbek a külföldiekénél.

lamberto gardelli, a neves olasz karmester vezényli a rádió szimfónikus zenekarát, amely vivaldi: négy évszak című művét játszotta hanglemezre. a szólista kovács dénes hegedűművész.

a költemények kedvelőit is értékes újdonsággal lepi meg a hanglemezgyártó vállalat. magyar költő-sorozatot indít. a tervezet 25 darabból álló sorozatban a legkiválóbb magyar költők versei kerülnek lemezre. már ebben az esztendőben megjelennek petőfi, arany és vörösmarty egyes verseinek felvételei, a költeményeket a legismertebb magyar előadóművészek tolmácsolják. ismét kiadják - az eddigieknél nagyobb darabszámban a négy lemezből álló magyar líra gyöngyszemeit.

a komoly zene- hanglemezek választékát gazdagítja az osztrák hanglemezgyártó vállalatától, az amadeustól vásárolt felvételek - bauc: magnificato és vivaldi: 12 concerto grosso-ja. a bécsi állami operához zenekarát mario rossi vezényli és az operához világhírű énekművészek működnek közre. bauc: hat brandenburgi versenye ugyancsak a bécsi állami operához zenekarának előadásában csendül fel felix prochazka vezényletével. a külföldi művészek közül elsa gardelli mozart és preklasszikus áriákat énekel hanglemezre, a kíséretet ellátó szimfónikus zenekart lamberto gardelli, a művésznő férje vezényli.

a szórakoztató könnyűzene kedvelői is több új lemezt vásárolhatnak az év utolsó hónapjaiban. a televízió nézőinél nagy sikert aratott ki mit tud műsorából filmet készítettek. több fővárosi mozi október 15-től mutatja be a filmet. a hanglemezgyártó vállalat is felvételt készített a legsikerültebb számokról. a lemezeket a mozi hallójában vásárolhatja meg a közönség./mti/

...

- 3 -

le

bb:5 két évi szabadságvesztés raktári sikkasztásért

i bc/tr/sr/gz

1962. október 6

karsai ferenc, mint az édesipari ktsz raktárosa jelentős többletre tett szert, úgy, hogy a feldolgozásra kiadott nyersanyagokhoz a göngyöleget is hozzámérte. a „ megtakarítás,, fejében azután jelentős mennyiségű árut- többek között oráca aromákat, sok celofánt, valamint készterméket vitetett lakására. erre olyan alkalmakat használt fel, amikor a szövetkezet bérelt gépkocsikon árut szállított a megrendelőknél. a jogtalanul elvitt áruból nagyobb mennyiséget eladott egy ismerős cukrász kisiparosnak. karsait végül is egy nagyobb csomag hazaszállításakor leleplezték: az elvitt cikket nála, illetve a kisiparosnál lefoglalták.

a központi kerületi bíróság sikkasztásért és hűtlen kezelésért kétévi szabadságvesztésre ítélte./mti/

bb:7 megkezdődtek az őszi lehalászások - a halastavak,, termése, országszerte jobb atavalyinál - a tavaszi fogyasztásra szánt halat a tavakban telettetik

i cs /gg/ká/gz

1962. október 5.

a halgazdaságokban országszerte serényen készülnek az őszi lehalászásokra, sőt szeged, biharugra, tata határában, továbbá a hortobágyon és a szolnok megyei állami gazdaságok területén a tógazdaságok már a múlt héten megkezdték az évi „ haltermés,, betakarítását. az országos halászati felügyelőség vezetői ez alkalomból tájékoztatták az m.t. i. munkatársát a tógazdaságok idén várható eredményeiről, a telettetés előkészületeiről, valamint a magyar haltenyésztés fejlesztésének további előirányzatairól. elmondották, hogy a fel szabadulás óta a tógazdaságok területe kereken kétszeresére, az évi halhozam pedig több mint négyszeresére nőtt. az egy lakosra jutó haltermés 1938- ban 0.6 1961- ben pedig már 1.9 kiló volt, a halfogyasztás ugyanezen idő alatt - ideszámítva az importból származó halat is - 0.5 kilóról 1.6 kilóra emelkedett. jelentősen fokozódott az utóbbi években a halexportunk is: 1938- ban 96.5, 1961- ben pedig már 200 vagon halat adtunk el külföldre.

/folyt köv../

- 4 -

bb:7 megkezdődtek az őszi....1. folyt/gz

a nagyiramu fejlődést az életszínvonal gyors emelkedése és az ezzel párhuzamosan növekvő minőségi táplálkozási igény, valamint az előnyös exportfeltételek indokolják. a második öt éves terv a haltermelés 80-82 százalékos növelését irányozza elő. ezt elsősorban a tógazdaságok fejlesztése révén kívánják elérni. 1965- ig csaknem 20.000 holdnyi új halastavat építenek, nagyjából a tiszamenti állami gazdaságokban és termelőszövetkezetekben. további 15.000 holdnyi területen javítják, illetve korszerűsítik a régi halastavakat. lényegesen javult az utóbbi években a tenyészanyag ellátás. a négy - öt év előtti 60-70 kiló helyett 1962- ben átlagosan 162 kiló ivadékot helyeztek ki a halastavak minden egyes holdjára.

a szeptember végi próbalehalászások eredményei azt mutatják, hogy az idei hozamok az egész országban jobbak lesznek a tavalyinál, s hogy legalább 200.000 mázsa lesz az idei „ haltermés,, különösen jól fizetnek az állami gazdaságok halastavai. az egy főre jutó haltermés az idén már meghaladja a 2 kilót.

az idén új módszert vezetnek be a tavaszi fogyasztásra szánt áruhal telettetésében. a halastavaknak körülbelül egyharmadában háborítatlanul hagyják az állományt a jövő tavaszig. erre a célra mély és átfolyóvízű tavakat jelöltek ki, télen át gondoskodnak a szellőző lécek vágásáról, az esetleges hótakaró lesöpítéséről, ezzel a módszerrel körülbelül 1000-2000 mázsa súlycsökkenésnek veszik elejét, továbbá eléri, hogy koratavasszal, valamint husvétra, nagy tömegben, teljesen friss halat adhatnak majd a boltlánczatba és a piacokra./mti/

bb:4 a legjobb tapasztalatcsere az egymás üzemeiben töltött munka - szovjet szakember a csoportos megmunkálás lehetőségeiről

i ms/ hné /sr/gz

1962. október 5.

a szovjet- magyar baráti társaság küldöttségének vezetőjeként hazánkban járt v. m. gerszt, a műszaki tudományok kandidátusa, a leningrádi népgazdasági tanács technikai információs irodájának vezetője, mitrofanov professzornak, a csoportos megmunkálási módszer megteremtőjének munkatársa. elutazása előtt a következőket mondta magyarországi tapasztalatairól a magyar távirati iroda munkatársának:

/folyt. köv./

- 5 -

bb:4 a legjobb tapasztalatszere....1. folyt/gz

Látogatásunk célja tapasztalatszerzés és tapasztalat-átadás, s ezzel is a két nép barátságának szolgálata volt. Utunkat igen eredményesnek ítéljük, nagyon sok üzemet tudtunk megnézni és ott a dolgozókkal, műszakiakkal problémáinkat megvitatni. Én főleg vasas üzemekben jártam, ahol a mitrofanov-módszer lényegesen hozzájárulhat a termelékenység és egyben a minőség emeléséhez. nálunk ez a mozgalom már az 50-es évek elején megindult, s nagy eredményeket hozott. Lényege, hogy az alkatrészek gyártása nem külön-külön gépeken történik, hanem a hasonlóság alapján egy-egy gépen alkatrész-csoportokat állítunk elő. ez elég messzemenő szerkesztési és technológiai probléma, amelynek megoldásához szükség van a műszakiak, technológusok erőfeszítéseire. a munka bőven megtérül, mert a nagyobb szériák gyártásával a termelékenység 30 százalékkal növelhető, és a termelés nemcsak jobb, hanem olcsóbb, gazdaságosabb is.

magyarországon a termelékenység emelésének ez a módja még csak most kezd elterjedni. a meglátogatott üzemek közül különösen a mom-ban és a székesfehérvári könnyűipari szerszámgépgyárban láttunk szép eredményeket. sajnos ezek még csak kezdeti eredmények, hiszen a módszer előnyei akkor mutatkoznak igazán, ha az alkatrészgyártás legalább 70 százaléka csoportos megmunkálással történik.

annál örvedetesebb, hogy mindenütt, amerre jártunk, az igazán szívhez szóló baráti fogadtatáson kívül, rendkívül komoly érdeklődést tapasztaltunk a műszakiak részéről, a csoportos megmunkálás iránt. tudom, hogy ezek az emberek tanulmányozzák az új módszereket ismertető szakkönyveket, leírásokat, véleményem szerint azonban ez nem elég. még az sem mond sokat, ha futtában, pár óra alatt megnézünk egy üzemet. egy-egy új módszert akkor lehet igazán megérteni és elsajátítani, ha néhány napot üzemi munkában töltünk és valósággal levizsgálunk az ott tanultakból. nagyon ajánlanám ezt azoknak, akik a szovjetunióba jönnek és úgy gondolom a mi szakembereink is helyesen cselekszenek, ha hasonlóképpen részt vesznek a meglátogatott magyar üzemek munkájában.

delegációnk két tagja, k.a. rjazsenova és én, először voltunk magyarországon, míg m.t. rozsnyova elvtársnő, aki először 1949-ben a vit alkalmával járt magyarországon, most van itt harmadizben. de mindhárman alig tudtunk betelni a szép látnivalókkal. budapest, a hasonlíthatatlan balaton, tiffafüred, eger vidéke, a szivélyes, testvéri fogadtatással együtt számos kedves emlékként él majd szívünkben- fejezte be nyilatkozatát v.m. gerszt./mti/

- 6 -

Le

bb 6. termést érlel a dinnyefa, gyümölcsöt hoz a törpebanán - sárkányfa, elefántfülpárfány és egyéb növényi ritkaságok a budapesti botanikus kertben

r tr-lm ká

1962. október 5.

az ötvös loránd tudományegyetem bölcsészettudományi karának botanikus kertjében ősszel is nagyon sok érdekesség várja a látogatókat. a mintegy ötszáz külföldi botanikus kerttel kiépített kapcsolatok eredményeképpen ma már körülbelül ötezer növényfélése képezi a magyar fűvészkert állandó kiállítási anyagát. az állomány felőleli az egész magyar flórát, de megtalálható itt az öt világrész legjellegzetesebb és legritkább növényfajtaí is.

braziliából került hozzánk az egyik legérdekesebb látnivaló, az óriási méretű victoria regia. víz színén elterülő korongalaku levelei 160-170 centiméter átmérőjűre is megnőnek, egyenletesen megterhelve akár 70 kilogrammot is bírhatnak. a kifejlett példányok 4 naponként virágoznak. látványosak közép-

és dél-amerika jellegzetes növényei, az agavék. tipikus agave fajta az agave nolime tangere, a „ne nyúlj hozzám”, akárhogy közelít is meg az ember, mindenfelől tüskékkel védekezik. a kövirózsák között a legnagyobb a 40-50 centiméter átmérőjű levélrózsát nevelő, s a kanári-szigetektől származó aconium canariense. a botanikus kert ritkaságai közé tartozik a tenerifa szigetről hozott egzotikus sárkányfa. e fajta hazájában óriási méretű, 3-4 ezer éves példányokat is ismernek. a trópusi haszon-növények melegházában a carica papaya, a dinnyefa a legnépszerűbb. e ritka növényfajta már érleli termését. kedvező körülmények esetén zamatos, husos gyümölcse a 2-3 kilogrammos súlyt is meghaladja. itt kapott helyet a kávé- és kakaócserje, a gyömbér, a vanília, továbbá a törpebanán, amely rövidesen gyümölcsöt is hoz. szemet-gyönyörködttető látvány a páfrányház sok növényritkasága. bizonyára kevesen láttak még madárfészkek-páfrányt, szarvasagancs páfrányt, vagy elefántfülpáfrányt, ami alakjában és nagyságában valóban névadójára emlékeztet./mti/

--

- 7 -

Le



bb 8. gondos készülődés a fűtési szezonra: 28 millió forintot költött a fővárosi tanács házkezelési igazgatósága a központi fűtőberendezések rendbehozatalára, október 20-ig minden vasuti kocsit „felülvizsgálják,„

ö hbj/sze vm vg

1962. október 5.

a központi fűtőberendezéssel ellátott házak lakói az idén nyugodtan tekinthetnek a tél elé, a fővárosi tanács végrehajtó-bizottsága utasításának megfelelően a házkezelési igazgatóság időben intézkedett: a mintegy 2.300 központi fűtési házban - köztük olyanokban, ahol 60-70 lakás is van - nyáron felülvizgálták a kazánokat, radiátorokat és egyéb berendezéseket. tizenkilenc lakóépületben teljesen, harmincban pedig részlegesen felújították a berendezéseket és rengeteg helyen végeztek kisebb nagyobb, ugynevezett szerviz-javításokat, erre a célra összesen 28 millió forintot fordított a fővárosi tanács házkezelési igazgatósága. a felújítás-és javítási munkák szeptember 15-ig mindazokban a lakóépületekben befejeződtek, ahol a lakók csak központilag fűthetnek. csupán egyetlenegy - a néphadsereg utca 28-30-as számú ikerházban - húzódik el műszaki okok miatt a munka október 15-ig. beszerezték a szenet és a kocszot is. szénből az évi szükséglet 45, kocszból az évi szükséglet 60 százalékát a pincékben tárolják, többet helyhiány miatt nem tudtak elhelyezni. a szén és a kocsz minősége jó, kevésbé tört, mint más években, mert nagyon sok szenet és kocszot a vagonokból egyenesen a pincékbe szállították, így sikerült kiküszöbölni többszöri átrakodást. elegendő fűtőt szerződtehetett a házkezelési igazgatóság, most érik meg ugyanis annak a gyümölcse, hogy a házkezelési igazgatóság már több ízben rendezett és tart most is fűtőtanfolyamot. még egy-két évvel ezelőtt is előfordult, hogy ha elromlott a kazán, vagy a központi fűtőberendezés más tartozéka, napokig szünetelt a fűtés. most, hogy a berendezések „ápolását,„ a fővárosi központi fűtésszerelő vállalat intézi, ilyen esetek nem fordulnak elő. a hiba bejelentését követően a legrövidebb időn belül hozzálátanak a javításhoz a szerelők.

a fűtés gondja jelentkezik a máv-nál is. évek óta gyakoriak voltak a panaszok, hogy egyes szerelvények hidegek, pedig hideg kocsikban kellemetlen az utazás. a vasut az idén időben megtette az intézkedéseket, október 20-ig minden személykocsi fűtőberendezését felülvizsgálják, s ha kell, kijavítják. nem „fujnak,„ a csőkötések, rendben lesznek a tömlők. felújították a fűtőkazánkocsikat is, amelyeknek száma néhányval szaporodott. a máv intézkedett annak érdekében is, hogy a szerelvények fűtésére vonatkozó intézkedések végrehajtását mindenütt kellő módon ellenőrizték az állomások vezetői, illetve a vonatvezetők. a fűtési „szezón,„ a vasutnál is október 15-én kezdődik, s a kocsik fűtésénél messzemenően figyelembe veszik a hőmérsékleti ingadozásokat. a hidegebb idők beálltával a vonatokat az állomásokon „előfűtik,„ jólőre bemelegítik a kocsikat./mti/

9.15/a

10.00

Zm

- 8 -

bb 9. gyarapszik a gépjárműpark, több autógumira van szükség - bővítik a pneumatik-kordszövetkészítő albertfalvai cernázógyárat

i sz/sze vm vg

1962. október 5.

az albertfalvai cernázógyár az ország egyetlen pneumatik kordszövet gyára, s mivel a gépkocsipark hazánkban rohamosan gyarapszik, szükségessé vált a gumilabroncs betétszövetek előállításának a fokozása is. a következő években 70 százalékkal növelik az albertfalvai cernázógyár termelését.

a gyár új üzemekkel bővül. új cernázó műhely építését kezdik meg a jövő évben és a könnyűipari tervező irodában már foglalkoznak az új szövöde terveinek kialakításával is. a cernázóban a legfejlettebb műszaki színvonalat képviselő gépeket állítják majd munkába. a kordcérnát két egymást követő szakaszban ugynevezett elő-és vég-cernázógépen gyártják. az új, ugynevezett direkt-cernázógépek egyedül elvégzik a két műveletet, mégpedig jóval termelékenyebben.

az albertfalvai cernázógyár bővítése a dolgozók számára is jobb munkakörülményeket teremt. az új üzemszobában korszerű klímaberendezéseket szerelnek majd fel. a dolgozók új központi öltöző-épületet is kapnak./mti/

bb 10. megkezdődött a programvezérlésű félautomata esztergapadok gyártása a fémáru-és szerszámgyárban

i sl/tr vm vg

1962. október 5.

a fémáru-és szerszámgyárban egy korábban elkészült mintapéldány alapján a napokban megkezdtek az etp-500-as félautomata programvezérlésű esztergapad gyártását. a két szánnal működő gép lyukasított kartonlapon kapja a műveleti utasításokat, s ezek alapján emberi kéz érintése nélkül, egyetlen befogással teljesen megmunkál egy-egy tengelyszerű alkatrészt. termelékenysége óvatos számítások szerint is legalább 45-50 százalékkal nagyobb a korábbi legkorszerűbb esztergapadoknál.

az első öt gép egy hónapon belül elkészült, ebből négyet a földművelésügyi minisztérium mezőgazdasági gépalkatrészek tömeges gyártásához máris lekötött. jövőre további sorozat készül etp-500-as programvezérlésű esztergaból./mti/

9.25/a

10.10

Zm

- 9 -

bb 11. saját erőből felépült a csepeli fémmű második rézfinomítója

1 sl/tr vm vg

1962. október 5.

a csepeli fémmű rézfinomító üzemének termelése olyan nagymértékben növekszik, hogy egyetlen finomító kemencéjük már képtelen lépést tartani az igényekkel. november 1-én üzembehelyezik az új rézelektrolízis részleget, amely évi 8.000-10.000-ról 16.000-20.000 tonnára növeli a gyár termelését. a nagymennyiségű réz finomításához újabb kemence beszerzésére kapott ugyan megfelelő összegeket az üzem, de nem találtak vállalkozót a berendezés elkészítésére. a fémmű tmk műhelyének lakatosai a pártkongresszus tiszteletére vállalták, hogy saját erőből felépítik az új kemencét. az értékes berendezés a napokban el is készült és a világviszonylatban is legkorszerűbbek közé tartozó meglévő kemencéjüknek a mása. terveit annakidején geleji sándor egyetemi tanár készítette, s a szabadalom alapján angliában, finnországbán, franciaországban is építettek hasonló rézfinomítókat.

az új kemence néhány megoldásában mégis különbözik a régitől. korszerű berendezés segítségével megkönnyítik például az adagolás nehéz műveletét, ezenkívül egy új műszaki eljárással hasznosítják az eddig kárba vesztett füstgáz 1.200 fokos melegét. a kemencét a falak kiszáradása után előreláthatólag október 15-én helyezik üzembe./mti/

- . -

bb 15. döntöttek az eger mellett feltört melegvíz hasznosításáról

vid te vm ki

1962. október 5.

az eger keleti határában fekvő olajmezőn a nyár folyamán egyik próbafúrásnál 860 méter mélyről 50 fokos melegvíz tört fel. az országos közegészségügyi intézet szakemberei megvizsgálták a forrás vizét és megállapították, hogy az kén és szén-sav tartalmu, ivásra is alkalmas. a város vezetői a vizsgálat alapján úgy döntöttek, hogy a gazdag hőforrás vizét egyrészt az egri gyógyfürdőben és strandon, másrészt pedig a város vízellátásának javítására használják fel. a városi tanács és a vízügyi szervek mérnökei társadalmi munkában már megkezdték a mintegy négy kilométer hosszú vízvezeték tervének készítését./mti/

- . -

- 10 -

9.28/a

10.10

Zuel

bb 12. az őszi idényre vadászati és egyéb hálókülönlegességek készültek szegeden

vid te vm ki

1962. október 5.

a szegedi kenderfonógyár hálókészítő üzemében gyártott különleges perlon vadászhalók jól beváltak az elmúlt években, s ezekből most minden eddiginél nagyobb megrendelést elégít ki az üzem. már jórészt elkészült a 18 garnitúra, összesen 15 kilométer hosszú hálórendszer nyul, illetve fácán befogására.

az ötven hálóból összeállított másfél kilométeres nyulfogó valóságos labirintust alkot, amelybe a nyulak belegabalyodnak, s önmagukat ejtik fogságba. a háromszáz méteres, nyolc méter magas fogolyhálót cérnavekony szálakból kötik.

a másik őszi idénycikkből, a cukorrépa-hálóból százat készítették az ácsi és a szolnoki cukorgyárnak. a gazdaságokban ezekben rakják a répát így szállítják a vasutra, s a hálóval egyszerre másfél tonnát emelhetnek a vasuti kocsikba. egy vagon megrakásához így harminc perc elegendő./mti/

- . -

bb 13. megkezdték a seprűgyártást szakcsón - három műszakban dolgozik az új élet tsz üzeme

vid j vm ká

1962. október 5.

a cirokseprű gyakran szerepel a hiánycikkek listáján, ezért határoztak úgy a szakcsi szövetkezeti gazdák, hogy melléküzemágként seprűkötő üzemet hoznak létre. a tavalyi kísérlet olyan jó eredményt hozott, hogy most a téli hónapokra valóságos nagyüzemet rendeznek be. a szövetkezet műhelyeiben 10 kötőgépet, 12 varrógépet és 3 villanymeghajtású cséplőgépet készítettek, az anyagot pedig a 241 holdnyi cirokvetés adja a seprűkötéshez.

a cirok jó termést hozott az idén, úgyhogy az eredetileg tervezett 250.000 seprű helyett körülbelül háromszáz ezret tudnak készíteni a most megindult üzemben. három műszakban, éjjel-nappal dolgoznak. az előzetes számítások azt mutatják, hogy a 120-150 szövetkezeti gazdát foglalkoztató melléküzemág a közösségnek is jó jövedelmet biztosít. a tervezett bevétel meghaladja a 2,5 millió forintot, a cirok 25 vagon kitévő maghozama pedig az árpával egyenértékű takarmányt ad./mti/

- . -

- 11 -

9.40/a

10.10

Zuel

bb 14. sikeres vasolvasztási próbák honfoglaláskori módon

vid te vm ki

1962. október 5.

a kohászati történeti bizottság kezdeményezésére - a külföldi példákhoz hasonlóan - tudományos és technika történeti szempontból érdekes kísérletekbe fogtak a nyáron diósgyőrött a Lenin kohászati művekben. a cél az volt, hogy a borsod megyei imola község határában két éve feltárt tizedik-tizenkettedik századbéli vasolvasztók és a közelükben talált más kohászati emlékek alapján korhű berendezésben az akkori módszerekkel, vagyis földbevált olvasztókban, faszén tüzeléssel, rekonstruálják a honfoglaláskori idők vasolvasztási technológiáját. az augusztusban tartott első olvasztási próbák után a napokban ismét kísérletekre került sor. ezeknél már újabb adatokra támaszkodhattak. néhány hete ugyanis imolától nem messze, trizs községnél is körülbelül ezer évvel ezelőtti olvasztókat tártak fel a régészek s az itteni leletek alapján módosították az első olvasztásoknál alkalmazott eljárást. így az olvasztáspróbák az előzőnél sikeresebbnek bizonyultak. az olvasztás során ugyanis több kiló, meglehetősen magas vastartalmu terméket nyertek, s ugyan-csak hasznos tapasztalatot szereztek az ezer év előtti olvasztási technológia egyes részleteinek kiderítéséhez, mint például az érc, illetve a fűtőanyag adagolási arányának megállapításához. az olvasztáspróbákat az eddigi tapasztalatok felhasználásával megismétlik.
/mti/

- . -

bb 16. rómaikori ezüstpénzt találtak békéssámsonban

vid fm/n vm fm

1962. október 5.

békéssámson határában szántás közben rómaikori ezüstpénzt találtak. egyik oldalán virágos ág és mérleget tartó női alak, a másik oldalán babérkoszorus férfi-arckép, látható - körülöttük latin nyelvű felirással./mti/

- . -

bb 17. helyreállították a balatonfelvidék legszebb kastélyát

vid fm/n vm fm

1962. október 5.

számos mult századvégi balatoni leírás a balatonfelvidék legszebb kastélyának említi a csopaki kastélyt, amelyet 1861-ben építettett a veszprémi püspökség. a neogótikus épületet - amely a második világháborúban súlyosan megrongálódott - most négy millió forintos költséggel, teljesen rendbehozták./mti/

-12-

9.55/szb

10.10

1003 2. szel.

bb 18. elkészült a megye fejlődését tükröző adatok gyűjteménye a nyolcadik pártkongresszuson részvevő bács megyei küldöttek részére

vid fm/n vm fm

1962. október 5.

érdekes könyvecske látott napvilágot a statisztikai hivatal bács-kiskun megyei igazgatóságának kiadásában. a kis zsebkönyvet a nyolcadik pártkongresszuson részvevő megyei küldöttek kapják majd meg. a statisztikusok az adatgyűjteményben a hetedik pártkongresszus óta eltelt időszak mezőgazdasági, ipari, kulturális és oktatásügyi fejlődését összesítették megyei viszonylatban./mti/

- . -

bb 19. a tervezettnél négy forinttal olcsóbban termelik az olajat nagylengyelben

vid te vm ki

1962. október 5.

a nagylengyeli olajmező dolgozói az idén kongresszusi vállalatukkal együtt, körülbelül százezer tonnával több olajat adnak a népgazdaságnak, mint tavaly. ezt részben új olajlelőhelyek, új kutak megnyitásával és a már ismert termelőterületeken levő kutak hozamának növelésével érik el.

az olajbányászok jelentősen csökkentették a termelési költségeket. az elmúlt kilenc hónapban a tervezetthez képest négy forinttal olcsóbban hozták felszínre az olaj tonnáját./mti/

- . -

bb 21. családonként átlag háromezeröttszáz forint a takarékbetét pécsen

vid te vm ki

1962. október 5.

pécsen az idén a takarékbetétkönyvek száma negyvenezer fölé emelkedett, vagyis jóval több, mint anány család él a városban. a betétállomány az idén mintegy húszmillió forinttal gyarapodott, ami azt jelenti, hogy a családonkénti átlag elérte a 3.500 forintot. a keresetükkel okosan gazdálkodó pécsiek így októberre megszerezték a „takarékos város” címet. komló és mohács után pécs a harmadik takarékos város baranyában./mti/

- . -

10.--/szb

10.10

-13-

2. szel.

bb 20. elektromos „segédművezetők,, a délrost üzemeiben

vid te vm ki

1962. október 5.

a délmagyarországi rostkikészítő vállalat kendergyáraiban újrendszerű, elektromos-mechanikus készülékeket szerelnek fel a gépek munkájának ellenőrzésére. a készülékek állandóan „figyelemmel kísérik,, a tiloló és egyéb kenderfeldolgozó gépek munkáját, s azt is megállapítják, ha a gépen nem termeltek, hanem csak üresen járatják. mindezeket jelzik a művezető irodájában felszerelt műszerek. ezzel nagy segítséget nyújtanak a műhely vezetőjének, aki így értesül az esetleges hibákról, s azonnal intézkedhetik azok megszüntetéséről.

a vállalat nyolc kendergyarában hatvan ilyen elektromos „segédművezetőt,, szerelnek fel./mti/

bb 22. régi munkáskórusok „leszármazottait,, hívták meg a szombathelyi országos munkás-dalos találkozóra

vid fm/n vm fm

1962. október 5.

szombathelyen 1938-ban nagyszerű országos munkáskórusfesztivált rendeztek. az esemény 25.évfordulója alkalmából jövőre ugyancsak nagyszabású országos munkás-dalos találkozó színhelye lesz a város. a megyében már megkezdtek a találkozó előkészítését. régi újságokból kiirták az 1938-ban szombathelyen szerepelt kórusok nevét s meghívták őket, illetve „leszármazottaikat,, a negyedszázados jubileumra. az elsők között kapta a meghívót a lenin kohászati művek kórusa, az építő fa-és építőanyagipari dolgozók szakszervezetének központi énekkara, a csepel vas-és fémművek vegyeskórusa és a vasas központi művészegyüttes. meghívót vitt a posta a makói petőfi dalkörnek, amely ma is a régi nevét viseli./mti/

bb 23. műemléki topográfia készül fejér megyéről

vid fm/n vm

1962. október 5.

az országos muzeumi hónap alkalmából a székesfehérvári istván király muzeumban megalakult a fejér megyei művészettörténeti és műemléki munkaközösség. tagjai - művészettörténészek, történészek és néprajzkutatók - tervbe vették, hogy elkészítik fejér megye műemléki topográfiáját. a körülbelül hat évig tartó munka részlet-eredményeit a jövő évtől kezdve közzé teszi az alba regia muzeumi évkönyv./mti/

10.25/a

- 14 -

10.25/a
Lui

bb 25. négy termelőszövetkezet közös beruházásaként alakítják ki borsod megye legnagyobb öntözéses kertészetét

vid j vm ká

1962. október 5.

a borsodi iparvidék szomszédságában, a kesznyéteni, a körömi, a sajóhidvégi és a girincsi termelőszövetkezetek a körömi 92. fokos hőforrás kihasználására, közös beruházással, új hajtatótelep építését kezdték meg. az idén 1.1 millió forintos költséggel elkészült egy szaporítóház és két fűthető hollandi-ágy, amelyben a télen már 100 holdra elegendő paradicsom-és paprikapalántát nevelnek. az idén kezdik meg 3 millió forintos költséggel két iker-szaporítóház, valamint több hollandi-ágy építését. a tervek szerint az összesen 10.000 négyzetméter ablakfelületű hajtatótelep 1964-re készül el. itt a palántanevelésen kívül korai zöldségtermeléssel is foglalkoznak majd, s a primőröket a borsodi iparvidékre, miskolcra, kazincbarcikára, a sajó és szuha völgyi bányásztelepekre szállítják.

az első közös beruházást most egy másik követi: létrehozzák borsod megye legnagyobb öntözéses kertészetét. a négy község termelőszövetkezetének földje egymással határos, s a hernádból jól öntözhető. ez adta az ötletet, hogy együttesen 3000 holdas öntözőtelepet alakítsanak ki, ahol a munkák zömét gépesíteni tudják, s így olcsón, nagy tömegű zöldségfélét termelhetnek a borsodi iparvidéknek. a kertészet területe 500 hold lesz, ahol elsősorban paradicsomot, paprikát, valamint káposztát és gyökérzöldséget nevelnek. 2.500 holdon lucernát, cukorrépát, kukoricát termelnek majd öntözés segítségével. a mintegy 20 millió forintos beruházással kialakítandó közös, nagyüzemi öntözőtelepen egy fő-és egy övcsatornát építenek, s ezen át vezetik a hernád vizét a táblákra./mti/

bb 26. lengyel régészek a táci ásatásoknál

vid fm/n vm fm

1962. október 5.

stanislaw jasnosc a poznanai régészeti muzeum helyettes igazgatója és zbigniew pieczynski műemléki felügyelő - akik a székesfehérvári istván király muzeum meghívására tartózkodnak hazánkban - megtekintették a táci római kori település feltárási munkáit. tanulmányozták az ottani ásatási módszereket és az előkerült leleteket./mti/

10.30/a

- 15 -

10.30/a
Lui

bb 24. gyermekklubok a viharosokai művelődési otthonokban

vid fm/n vm fm 1962. október 5.

a békéscsabai, az orosházi és a gyulai művelődési otthonok a gyerekeknek is kedvében járnak. vasárnap délelőttként meseórákon, társasjátékokon vesznek részt a kis vendégek, vagy televíziót néznek. az orosházi petőfi művelődési házban október 7-én gyermekklub nyílik az iskolásoknak. a három város példájára több községben - köztük elekén, véstőn, sarkadon, körösladányban és gyomán - hasonlóan foglalkoztatják a gyerekeket. a megyei népművelési tanácsadó eddig 30 művelődési otthont látott el gyermektársasjátékokkal.
/mti/

bb 27. ezer szövetkezeti gazda szolnok megye mezőgazdasági technikumaiban

vid j vm ká 1962. október 5.

szolnok megye két mezőgazdasági szakközépiskolája, a törökszentmiklósi és a karcagi technikum az idén hat kihelyezett osztályt és ugyancsak hat kihelyezett csoportot működtet a termelőszövetkezeti községekben. a karcagi mezőgazdasági technikum érdekessége, hogy állandó jelleggel ugynevezett fióktechnikumot létesített kunhegyesen. a fiók-intézetnek ma már három osztálya és százhusz hallgatója van. a kunhegyesi szakiskola tantestületét három szaktanár, valamint több közép-és általános iskolai tanár alkotja. a hallgatók, az anyaintézethez hasonlóan, négy év után kapnak szakérettségi bizonyítványt.

a kihelyezett osztályoknak, csoportoknak több mint ezer - zömmel tsz tag - hallgatója van. a statisztika szerint a magasabb mezőgazdasági tudományokkal ismerkedők egyrésze 40-60 év közötti szövetkezeti gazda és állami gazdasági dolgozó./mti/

10.52/a

11.20

L. M.

- 16 -

bb 30. a lotto nyerőszámai

otp vm ki 1962. október 5.

a sportfogadási-és lottóigazgatóság tájékoztatása szerint a 40. játékhetén a csepel vas-és fémművek munkásotthonában megtartott lottósorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

18, 39, 41, 62, 72.

/mti/

bb 31. megkezdtek a hazai gesztenye árusítását

i n. j/ j vm ka 1962. október 5.

a nagyvásártelepre és a kilencedik kerületi, hámán kató téri piacra pénteken 77 vagon és 85 tehergépkocsi áru érkezett, többek között 18 vagon burgonya, 8 vagon főzőhagyma, 11 vagon zöld-és fehérpaprika, 9 vagon káposztaféle, 5 vagon paradicsom és 17 vagon különféle gyümölcs.

pénteken megkezdtek a hazai gesztenye árusítását különként 8.40-9.60 forintért. a céklarépat különként 1.60, a fejeskáposztát 1.40, a piroskáposztát 1.60, a kelkáposztát 1.20-1.40, a kék karalábét 1.60, a paradicsomot 1.40-1.80, a tisztított sárgarépat 2 forintért hozták forgalomba./mti/

bb. 28. halsiló a kacsáknak

i so/gg/gy/ká 1962. október 5.

a biharugrai halgazdaságban ötvenezer pecsenyekacsát neveltek már az ugynevezett halsiló etetésével. az új takarmányt heisler imre és nemes istván ujtása alapján állítják elő szeméthalakból. a fahordókba silózott halat enyhe kénsvas oldattal locsolják le. ez az eljárás lényegesen olcsóbb, mint a halliszt készítés és jobban megőrizhetők a különböző vitaminok és fehérjék. a halsiló fahordókban akár egy évig is tárolható, így mód van a takarmány célszerű hasznosítására. a biharugrai halgazdaság kísérletei szerint a halsilótól jobban növekednek és hiznak a kacsák, mint ha száraz takarmányt kapnak. a halsiló etetését a biharugrai tapasztalatok alapján több más gazdaságban is bevezetik.
/mti/

12.58/a

11.15

L. M.

- 17 -

bb. 29. hasznosítják a baráti országok tapasztalatait a könnyűipari üzemek - új technológiákat, új gyártmányokat vezetnek be - megkezdődött a termékcsere - nagy józsefné miniszter nyilatkozata

i sz/sze/gy/vg

1962. október 5.

a baráti országok közvetlen gazdasági, tudományos, műszaki együttműködése a könnyűiparban viszonylag újkeletű, csupán három évvel ezelőtt kezdődött meg, de már eddig is sok segítséget nyújtott az iparfejlesztési tervek kialakításában. a könnyűiparban kialakult együttműködésről nagy józsefné könnyűipari miniszter a következő nyilatkozatot adta az mti munkatársának.

- 1959-ben alakult meg prágai székhellyel a kgst könnyű- és élelmiszeripari állandó bizottsága, amelynek szakcsoportjai foglalkoznak a textil-, a bőr-, a cipőipar, újabban pedig a csomagolás, fafeldolgozás és nyomaipar gazdasági, tudományos, műszaki együttműködésének kérdéseivel. az állandó bizottság megvizsgálta, milyen legyen a könnyűipar termelésfejlesztésének iránya a most folyó tervidőszakban, tehát 1965-ig. a bizottság ajánlásokat dolgozott ki, s megjelölte, hogyan fejlődjen, milyen új technológiákat alkalmazzon a gazdaságosabb termelés a lakosság jobb ellátása érdekében, a pamutkikészítőipar, a gyapju-, a kötszövő- a bőr-, cipő- és a ruhaipar. a kgst ajánlásai általában megegyeznek a már korábban kialakított iparfejlesztési elgondolásainkkal és megerősítik azok helyességét. a magyar könnyűipar számára a nemzetközi együttműködés jelentős eredményeket hozott és támogatta az iparfejlesztési politika által kialakított elképzelések megvalósítását: a termelés minőségének gazdaságosságának javítását, a választék növelését. ez utóbbi érdekében például valamennyi textiliparágban növeltük a mesterséges szálak felhasználását, a kötszövőipar most két- és félszerannyi szintetikus szálal dolgoz fel, mint 1959-ben, a terjedelmesített fonalak felhasználása pedig csaknem megháromszorozódott. a leniparban is növekedett a gyűrtelenített len- és viszkóziumszálkeverékű divatárak gyártása. kidolgoztuk a polyakrilnitril öltönyszövetek gyártását. nagyszámú bevezettük a különböző nemeskikészítési eljárásokat. a gyapjuiparban 2 500-ra növeltük a különböző mintájú szövetek számát, a gyapjutípusu műszáliszöveget pedig teljes mértékben gyűrtelenítjük.

/folyt. köv./

13.05/a

- 18 -

Zsuzsanna

bb. 29. /hasznosítják a baráti... 1. folyt./ gy

- az együttműködési bizottság foglalkozott textilipari gépek teljesítményének fokozásával is. ez azért vált szükségessé, mert a bizottság megállapította, hogy a kgst-ben résztvevő országok textiliparában a berendezések és a teljesítmények között lényeges különbségek vannak. mi a kgst határozatát figyelembe véve javítjuk gyáraink műszaki színvonalát. a fésűsfonódákban például a régi gépekre új nyújtóműveket szerelünk, a beruházások során már a korszerű technológiának megfelelő rövidített fonási eljáráshoz szükséges berendezéseket szerezzük be. a gyapjukikészítő üzemekben a szintetikus szálkeverésű szövetek előállításához korszerű restőberendezéseket és hőreggiző gépeket helyeztünk üzembe. nagyszámú megvalósítottuk a nem szövött textilanyagok gyártását.

- nagy gondot fordít az együttműködési állandó bizottság és ennek magyar kormánybizottsága is a könnyűipari választékcsere. egy-egymillió rubel értékű termék cseréjére kötöttünk, illetve kötünk megállapodást csehszlovákiával és az ndk-val. pamut- és gyapjuszöveteket, kötöttárakat, cipőket cserélünk. a választékcsere eredményeit egyaránt tükrözi a hazai üzletek és a baráti országok gazdagabb árukészlete.

- az együttműködési bizottság állandó szerve az öltözködéskultúrával foglalkozó munkacsoport, amelynek feladata elsősorban a ruházatkészítés estétikai kérdéseinek megoldása, a minta és kollekciócsere a kgst tagországai között. a munkacsoport legutóbbi ülését és nemzetközi divatbemutatóját legutóbb ez év márciusában budapesten tartotta.

- széleskörű együttműködés alakult ki a magyar és a baráti országok tudományos kutatóintézetei között. a közvetlen kapcsolat több kutatási téma gyorsabb megoldásához járul hozzá. rendkívül hasznos volt például a budapesti textilipari kutatóintézet számára a szovjet kutatóintézetekben a szintetikus szálak fonására és a gyűrhetetlen, vasalásmentes kikészítésre vonatkozó kutatási eredmények megismerése. a bőr- és cipőipari kutatóintézet az ndk társintézetével együttműködve foglalkozik a bőrhöz hasonló gumitalpak gyártástechnológiájának kialakításával. a tudományos együttműködés összehangolásánál is jelentős az előrehaladás, az állandó bizottság a textiliparban 28, a bőr- cipőiparban 12 téma koordinálását, együttes kidolgozását javasolta.

/folyt. köv./

13.15/a

- 19 -

Zsuzsanna

bb. 29. /hasznosítják a baráti... 2. folyt./ gy

- a szakemberek tanulmányutjai során szerzett közvetlen tapasztalatok és a dokumentációcserék iparunkban több új technológiát, új termék bevezetését segítették. a szövőgépek gyorsításánál, valamint régi butorgyáraink rekonstrukciójánál felhasználjuk a szovjet tapasztalatokat. lengyel technológia figyelembevételével tervezték szakembereink az új pozdorjalemezüzemeinket. a dunaujvárosi gyapjufonóban a román üzemekben kialakított módszerek átvételével új megoldású kupos fonógyűrűket szereltek fel, amelyek a termelékenységét öt százalékkal növelték. csehszlovák tapasztalatok alapján oldotta meg a nyomdaipar a rotációs gépeken készülő lapok automatikus ragasztósos hajtogatását, amellyel egy munkafolyamat elhagyható. a soproni ruhagyár az ndk üzemeinek módszereit alkalmazta az új színronszalagok szervezésénél és ez 25 százalékos termelékenység-növelést eredményezett. ehhez hasonló példákat hosszasan sorolhatnánk. a műszaki tudományos együttműködés ugyancsak nagy segítséget nyújtott az új létesítmények tervezésénél, üzembehelyezésénél. a dunai szalmacellulózgyár szakembereinek egy részét például az ndk-ban, lengyelországban és csehszlovákiában képezték ki.

- megkezdődött távlati terveink összehangolása is, ami szintén hozzájárul majd ahhoz, hogy valamennyi baráti országban és hazánkban is a könnyűipar jobban ellássa a lakosságot - mondotta a könnyűipari miniszter. /mti/

bb. 33. megnyílt a göcseji vásár

vid te/gy/ki

1962. október 5.

pénteken zalaegerszegen megnyílt az egy héttig nyitvatartó göcseji vásár. a város főterén felállított pavilonokban és az üzletekben bőséges áru között válogathatnak a vásárlók. az iparcikk kiskereskedelmi vállalat a vásár idejére tízmillió forint értékű áruval bővítette készletét. a vásár megnyitásának napján nyílt meg a város önkiválasztó lakástextil boltja is, s erre az alkalomra lakberendezési kiállítást is rendeztek. a vásáron különösen nagy az érdeklődés az őszi-téli ruházati cikkek iránt. a falusi vásárlók 33 százalékos vasúti kedvezményrel utazhatnak a vásárra. /mti/

- 20 -

13.25/a

14.24
Zel

bb 37. átadta megbízólevelét az egyesült arab köztársaság új magyarországi nagykövete

t/bc/gk/m

1962. október 5.

dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke pénteken fogadta mohammed ibrahim rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, az egyesült arab köztársaság új magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét.

a megbízólevél átadásánál jelen volt kiss károly, az elnöki tanács titkára, mihályfi ernő, az elnöki tanács tagja, mód péter, a külügyminiszter első helyettese, kovács imre vezérőrnagy és gyémánt andrás, a külügyminisztérium protokollosztályának vezetője.

mohammed ibrahim nagykövet megbízólevele átadásakor beszédet mondott.

- elnök ur! nagy megtiszteltetés számomra, hogy átadhatom megbízóleveletem, mint az egyesült arab köztársaságnak a magyar népköztársaságban akkreditált rendkívüli és meghatalmazott nagykövete.

- a szívélyes és baráti viszony alapján - amely az egyesült arab köztársaság és excellenciád gyönyörű országa között fennáll, - bizonyos vagyok abban, hogy küldetésem sikeres lesz. a különböző területeken kialakult virágzó kapcsolataink növelik a két ország kormánya és népe közötti szolidaritást és barátságot.

- kellemes kötelességem lesz, hogy minden tőlem telhetőt megtegyek azért, hogy hozzájáruljak kapcsolataink további erősítéséhez. küldetésem fontos feladatait excellenciád értékes segítségével és szíves figyelmével a legeredményesebben kívánom ellátni.

- megtisztelő feladatomban, hogy átadjam önnek, elnök ur, gamal abdel nasszer elnöknek excellenciád boldogságára és magyarország felvirágzására irányuló őszinte, szívélyes jókívánságait.

dobi istván, az elnöki tanács elnöke válaszolt a nagykövet beszédére:

/foly. köv./
13.30/a

- 21 -

14.00
Zel

bb 37. /átadta ... 1. folyt./ m

- nagykövet ur, átveszem megbízólevelét, amellyel önt gamal abdel nasszer ur excellenciája, az egyesült arab köztársaság elnöke rendkívüli és meghatalmazott nagyköveti minőségben a magyar népköztársaságba akkreditálja.

- őszinte meglepéssel hallottam, hogy nagykövet ur küldetését az országaink közötti baráti viszony elmélyítésének kívánja szentelni. meg vagyok győződve arról, hogy a magyar népköztársaság és az egyesült arab köztársaság között egészségesen fejlődő gazdasági, politikai és kulturális kapcsolatok megfelelnek népeink érdekeinek és hozzájárulnak a különböző társadalmi rendszerű államok békés egymás mellett élésének megvalósításához.

- biztosíthatom excellenciádat, hogy a kormányaink és népeink közötti szolidaritás és barátság elmélyítésére irányuló tevékenységében számíthat mind a magyar népköztársaság elnöki tanácsa és kormánya, mind a magam legmesszebbmenő támogatására.

- kérem önt, nagykövet ur, továbbítsa gamal abdel nasszer elnök urnak szívélyes üdvözetemet és szívből jövő köszönetemet jókívánságaiért, amelyeket a legőszintebben viszonzok.

- Üdvözlöm önt körünkben és felelősségteljes küldetéséhez jó egészséget és sok sikert kívánok.

a megbízólevél átadása után a nagykövet dobi istvánnak bemutatatta a kíséretében megjelent boutros abadir nagykövetségi tanácsost, safwat abdelhamid baraka másodtitkárt, hassan ahmed kamal hassanein kereskedelmi másodtitkárt, mohamed salem snakeeb kulturális attasét és abdalla cherif irattári titkárt. az elnöki tanács elnöke ezután hosszan, barátián elbeszélgetett a nagykövettel.

x x x

mohammed ibrahim nagykövet megbízólevelének átadása után a nősök terén megkoszoruzta a magyar hősi emlékművet./mti/

...

- 22 -

13.38/a

14.20 ✓

Z. Mih.

bb. 32. huszonöt erdészeti kutató a fővárosból az erdőkebe költözik - megkezdődött a dél-máttra kopárosainak fásítása

t so/te/gy/ká

1962. október 5.

pénteken bemutatták a szakembereknek az új mátrafüredi erdészeti kísérleti állomást. a tapasztalatcserén részt vett mocsy jános akadémikus, a magyar tudományos akadémia agrár-tudományi osztályának titkára, dr. keresztési béla, az erdészeti tudományos intézet igazgatója és dr. sébor jános, az erdészeti és falpari egyetem geodéziai tanszékének vezetője, valamint az akadémia vendégeként hazánkban tartózkodó zachar dusán, a szlovákiai erdészeti kutató intézet igazgatója.

dr. keresztési béla, az erdészeti tudományos intézet igazgatója tájékoztatójában elmondotta, hogy hat, a mátrafüredi-hez hasonló kutatási központot szerveznek és összesen 25 erdészeti kutató megye ki a fővárosból a gyakorlati munka színhelyére. a sárvári állomás főleg nemesítéssel, a püspökladányi a kötött, szikes talajok, a kecskeméti pedig a homokvidékek fásításával foglalkozik majd, a soproni állomás az alpok alja, a nagyatádi a dunántúli dombvidék erdészeinek ad segítséget. a mátrafüredi állomás különös sullyal foglalkozik a mátra déli kopárosainak rekonstrukciójával. a munka átszervezése lehetővé teszi, hogy az erdészeti kutatók az eddiginél nagyobb támogatást adjanak mind a gyakorlati munkához, mind a távlati tervek előkészítéséhez az erdőgazdaságoknak.

a legújabb tudományos eredmények felhasználásával a dél-mátrában nagyarányú rekonstrukciót kívánnak végrehajtani. a második ötéves terv időszakában 10 000 hektár kopár területet ültetnek be csemetékkel. az erdészeti kutatók helyszíni munkája nagymértékben megkönnyíti a rekonstrukció végrehajtását.
/mti/

..

bb. 34. elkészült a mizserfai bányászok százszemélyes munkásszállodája

vid te/gy/ki

1962. október 5.

a nógrádi szénbányászati tröszt mizserfai bányatelepén száz-
ágyas munkásszálló készült el. a kétemeletes épületben ötven lakószoba, korszerű konyha, önkiszolgáló rendszerű étterem, orvosi-egészségügyi szoba, illetve rendelő és könyvtár van. parkettázott, kétágyas szobáit szállodaszerűen rendezik be, csempézett és mozaiklapokkal burkolt folyosóit virágok és délszaki növények díszítik majd. a nógrádi iparmedence legkorszerűbb és legszebb munkásszállodájának műszaki átadását-átvételét pénteken kezdték meg és november 7-én avatják./mti/

..

13.47/a

14.20 ✓

Z. Mih.

- 23 -

bb. 35. hat kilométerről fűtik pécs legfiatalabb városrészének épületeit - megkezdtek a távfűtővezeték műszaki próbáit

vid te/gy/ki

1962. október 5.

a rohamosan fejlődő pécs közszolgáltatásában mind nagyobb szerepet kap a távvezeték-rendszer. a vízhiány csökkentésére készült el a 40 kilométer hosszú dunai távvezeték, amelyen naponta negyvenezer köbméter víz érkezik mohácsról a „szomjas” városba. a gázigények jobb kielégítésére nemrégiben kezdték meg pécsbánya és a kokszmű közötti hat kilométeres távvezeték építését, amelyen többmillió köbméter metángáz jut majd évente a föld mélyéből a gázgyárba, onnan pedig keverés, szagosítás után a háztartásokba.

e hét végén újabb érdekes eseményre került sor pécsen: megkezdtek a harmadik távvezeték-rendszer, a távfűtőberendezés és vezeték első részének műszaki próbáit. ezek a berendezések pécs legfiatalabb városrészének, ujmecekaljának épületeit látják el meleggel. a vezeték építésén két éve dolgoznak. már elkészült az erőmű és ujmecekalja között a hat kilométer hosszú fővezeték és a négy kilométeres elosztó hálózat. a körülbelül két hétig tartó műszaki próbák után az idei fűtési idényben 266 lakást, egy 16 tantermes és egy 24 tantermes iskolát, a város legszebb vendéglátó intézményét, az olimpia éttermet, az ipari tanulókat új, modern intézetét, egy hatalmas irodaházat, az új raktárnegyed épületeit kötik a távfűtésbe. 1964-ig, az új hőerőmű fűtőegységének üzembehelyezéséig, a régi erőmű gőzével oldják meg a távfűtést.

a távvezeték-rendszer építését jövőre folytatják. újabb lakóházakat, középületeket kapcsolnak a hálózatba és megkezdik az új egyetemi városnegyed kilencemeletes klinikai tömbjének fűtésére szolgáló fűtőcső lefektetését is. /mti/

bb. 36. mezőgazdasági küldöttség utazott bulgáriába

k fm/j/gy/ká

1962. október 5.

a bolgár mezőgazdasági akadémia meghívására pénteken petőházi gábor földművelésügyi miniszterhelyettes vezetésével mezőgazdasági küldöttség utazott szófiába. a küldöttség a jövő évi magyar-bolgár mezőgazdasági tudományos együttműködés kérdéseiről tárgyal. /mti/

..

- 24 -

13.55/a
14.00

Zell

bb. 38. időjárás jelentés

tm/gy/

1962. október 5.

a meteorológiai intézet jelenti október 5-én, pénteken 13 órakor:

kisebb felhőátvonulások

európaszerte csendes, közepesen felhős, párás az idő. ma reggel sok helyen volt köd, hazánkban tegnap általában gyengén felhős, reggel a dunántúlon ködös volt az idő, csapadék nem volt. a nap országszerte 6-10, szelnokon 11 órán át sütött. a hőmérséklet a nap folyamán 23-26 fokig emelkedett, ma hajnalban a tiszántúlon és az északi, északkeleti országhatár közelében 4-8, máshol 8-12 fokig süllyedt. ma délelőtt folytatódott a csendes, felhős, párás időjárás. budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 16.7 fok volt, 3.3 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 21 fok, a tengerszintre átézámitott légnyomás 766 milliméter, gyengén süllyedő irányzat.

várható időjárás szombat estig: kisebb felhőátvonulások, legfeljebb néhány helyen eső. reggeli párásság. mérsékelt, északnyugati, északi szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 8-12 fok között, az északi határszél közelében 8 fok alatt. legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 20-24 fok között.

a duna vízállása ma reggel 141 centiméter. /mti/

..

bb. 39. arany-sárga „szőnyegek”, a baranyai határban

vid j/gy/ká

1962. október 5.

feltűnően szép, őszi díszet kapott ezekben a napokban a baranyai határ. a másodvetésű napraforgó most van teljes virágzásban, s a napra „néző”, tányérok nagy, sárga szirmai valósággal ragyognak a friss szántások között. a tarlóba került napraforgó szára alacsony, a vetés viszont sűrű és a tányérok fejlettek. ezért messziről úgy tűnik, mintha arany-sárga szőnyeget terítették volna le. a szövetkezeti gazdák persze nem dísznek vetették a napraforgót, hanem nagy hasznáért. ez a növény bírja leginkább a szokásos nyárvégi szárazságot és aránylag jó termést is ad. ezért a szövetkezeti gazdaságok 6 400 holdon vetettek belőle az idei nyáron. ilyen nagyterületen még egyik évben sem termett másodvetésű napraforgó baranyában. a termés egy részét leszántják zöldtrágyának, nagyobb részét pedig zölden etetik az állatokkal, illetve besilózzák. több helyen már meg is kezdték a zsenge napraforgó kaszálását. /mti/

..

15.00/gy

- 25 -

15.00 Zell

bb. 40. fénysorompót helyeznek üzembe október 9-én aszódon

k hbj/gg/gy/vg

1962. október 5.

a közlekedés- és postaügyi minisztérium vasuti főosztálya és a belügyminisztérium közlekedési osztálya közli, hogy október 9-én, aszódon az aszód-galgamácsai vasútvonal és a budapest-miskolci 3-as számú országos főútvonal kereszteződésénél a mostani sorompó helyett fénysorompó-berendezést helyeznek üzembe. a fényjelzők előtt figyelmeztető táblák lesznek, felhívják a járművezetőket és a gyalogosok figyelmét, hogy a kereszteződésen kellő óvatossággal haladjanak át akkor is, ha a jelző folyamatos zöld fényt mutat, villogó piros fényjelzés esetén a gyalogosoknak és a járműveknek meg kell állniuk, s meg kell várniuk a közeledő vonat áthaladtát. ha a berendezés elromlik, akkor a jelzőn fényjel nem látható. ebben az esetben ugyanúgy kell eljárni, mint az egyéb sorompónélküli vasuti utátjáróknál, vagyis meg kell állni, s meg kell győződni az áthaladás veszélytelenségéről./mti/

bb. 41. debrecenbe érkezett a bukaresti george enescu filharmónikus zenekar

vid n/gy/fm

1962. október 5.

pénteken a városi tanács képviselői fogadták debrecenben a bukaresti george enescu filharmónikus zenekar tagjait és karmesterüket, george georgescut.

a híres román filharmónikus zenekar szombaton este debrecenben kezdi meg magyarországi vendégszereplését./mti/

bb. 42. előre foglalhatnak szállást a vidéki városba utazó fővárosiak és a budapestre utazó vidékiek

k hbj/sze/gy/vg

1962. október 5.

a fővárosi idegenforgalmi hivatal szerződést kötött a pécsi, szegedi és salgótarjáni idegenforgalmi hivatalokkal, amelynek értelmében a pécsre, szegedre és salgótarjánba utazók budapestén a fővárosi idegenforgalmi hivatalnál előre foglalhatnak szállást. az ezekről a helyekről budapestre utazók a helyi idegenforgalmi hivataloknál biztosíthatják elutazásuk előtt budapesti szállásukat. a közeljövőben ezt az akciót további vidéki városokra is kiterjesztik./mti/

15.15/gy

- 26 -

bb 43. ülést tartott az országos földművesszövetkezeti nőbizottság

t kz/j-lm ká

1962. október 5.

a szövetség igazgatósága a közeljövőben megtárgyalja a földművesszövetkezetek szolgáltató tevékenységének tapasztalatait, s hosszú időre szóló határozatot hoz a továbbfejlesztéséről. általában a falusi lakosság, de különösképpen az asszonyok széles rétegeit közvetlenül érintő határozat tervezetét pénteken a szövetkezetek országos szövetsége székházában tartott ülésen megvitatta az országos szövetkezeti nőbizottság.

a vita felszólalói hangsúlyozták, a technika térhódítása következtében a falusi lakosság igénye az ipari javító és személyi szolgáltatások tekintetében ma már alig marad el a városi lakosságé mögött. javasolták a szövetség igazgatóságának: határozatilag mondja ki, hogy 1963 végéig az igényeknek megfelelő mértékben és összetételben a földművesszövetkezetek minden községben szervezzék meg a kölcsönző tevékenységet. nagyobb városokban és községekben - általában az ellátási központokban - új típusú szaküzletként létesítsenek önálló kölcsönzőboltokat. gondoskodjanak különböző kulturális és sportcikkek - magnetofon, tranzisztoros rádió, lemezjátszó, fényképezőgép, kerékpár, stb. - kölcsönzéséről is. a szakszövetkezetek, hegyközségek, valamint a kerti és háztáji gazdaságok növényvédelmének, termelési gondjainak megkönnyítése érdekében vezessék be a földművesszövetkezetek a permetező- porozógépek, szőlőprések, szőlődarálók, stb. kölcsönzését. javasolták továbbá, hogy a megfelelő szaküzletekben, a ruha méretre igazításán túlmenően, a varrni tudó falusi nők bevonásával - biztosítsák az ágynemű, függöny-, butorhuzatvarrást, ágyneműhímzést, nőruha-varrást, átalakítást, férfi- ing gallérozást, stb. a szemfelszedések mellett vezessék be a harsnya átkötését és a müstoppolást is. sok helyütt okoz problémát a tüzelőanyag-szállítás szervezetlensége. a nőbizottság javaslata a szövetség igazgatóságának: tegye lehetővé a földművesszövetkezeteknek, hogy - elsősorban a termelőszövetkezetekkel kötött szerződés alapján, - házhoz szállíttassa a tüzelőanyagot. a falusi asszonyok munkájának megkönnyítése érdekében az áru házhozszállítása mellett gondoskodjanak az előrendelések bevezetéséről./mti/

16.45/szb

-27-

bb 44. ülést tartott az országos vadgazdálkodási és vadászati tanács

gg-lm ká

1962. október 5.

az országos vadgazdálkodási és vadászati tanács dr. balassa gyula miniszterhelyettes az országos erdészeti főigazgatóság vezetőjének elnökletével pénteken ülést tartott. dénes istván és dr. bertóti istván beszámolója alapján a tanács tagjai megállapították, hogy nagyvad-gazdálkodásunk mind mennyiségileg, mind minőségileg elérte a kívánt szintet. az apróvad állományt különösen a fácán és fogolyállományt azonban fejleszteni kell, mégpedig a legmodernebb nagyüzemi keretek között. ebből a célból már a következő évben át kell térni a korszerű gépi keltetésre és nevelésre./mti/

--

bb 45. megjelenik az „évfordulók - események„ bélyegsorozat utolsó értéke

i kf/ vg

1962. október 5.

a posta a magyar kőolajtermelés megkezdésének 25. évfordulója alkalmából 1 forintos emlékbélyegét bocsát ki. a bélyeg egyben záróértéke az idei „évfordulók-események„ elnevezésű bélyegsorozatnak. az új bélyeg árusítását október 8-án kezdik meg az arra kijelölt postahivatalokban.

az emlékbélyeg 1963. június 30-ig használható fel postai küldemények bérmentesítésére./ mti/

--

bb 48. monomachos aranykoronája - 2. ulászló diszkardja - királyi kodexek - sajtóbemutató a nemzeti muzeumban

t s/hné-lm sr

1962. október 5.

a nemzeti muzeumban pénteken bemutatták a sajtó képviselőinek a vasárnap megnyíló új ünnepi aranykiállítás anyagát: királyi és fejedelmi kincseket. a kiállított tárgyak többsége most először kerül a közönség elé, így a muzeum legdrágább darabja is, a hét zománczott aranylemezből álló monomachos korona, amelyet a múlt század közepén nyitraivánkán szántás közben találtak meg. a koronát az 1042 és 1054 között uralkodó bizánci császár konstantinos monomachos felesége zoé és annak nővére theodora képmása díszíti.

/folyt. köv./
16.55/szb

-28-

bb 48. /monomachos...folyt./-lm

a tárlat értékes darabja a történelmi muzeum által őrzött királyi diszkard, amely 2. ulászló tulajdona volt. a fegyver az olasz reneszansz ötvösművészet remeke. a kardot 1509-ben 2. gyula pápa ajándékozta ulászlónak. külön tárlók őrzik 2. lajos és felesége, mária ruháit.

a régi királyi kodexek közül kiállítják nagy lajos képeskrónikáját, amelyet 1370 körül készítettek./mti/

--

bb. 46. körös-vidéki brigádvezetők tapasztalatcsere-látogatása füzeggyarmaton

vid/gk/rj ká

1962. október 5.

a körös-vidék állami gazdaságaiból és termelőség-tervezeteiből a szabadkigyósi mezőgazdasági szakiskolán tanuló brigádvezetők pénteken egésznapos tapasztalatcsere látogatásra érkeztek békés megye egyik legjobban gazdálkodó termelőség-tervezetébe, a füzeggyarmati vörös csillag tsz-be. barkóczi pál, a szövetkezet elnöke a szocialista munka hőse, és tőkés imre főkönyvelő köszöntötte a vendégeket és ismertette a 13 éve gazdálkodó tízezer holdas szövetkezet fejlődését, eredményeit és terveit. elmondták, hogy a vörös csillag tsz állóeszköz értéke meghaladja a 42 milliót, a tiszta vagyon ebből 26 millió. a sárrét erősen kötött, nagyrészt szikes talaján gazdálkodó szövetkezetek földjei a tavasz óta alig 25 milliméter csapadékot kaptak. ezért csaknem minden növényféleleségből kiesésük volt, de ezt a kiesést pótolni tudták, többek között terven felüli aprómagtermesztéssel.

a vendégek ezután szétnéztek a szövetkezet határában, majd vitán vettek részt a termelőség-tervezet székházában./mti/

--

17.05/gy

17.10

- 29 -

bb. 47. őszi határszemlék a nagykunsági termelészövetkezetekben

vid/j/rj ká

1962. október 5.

a rendkívül száraz időjárás miatt a vetésre kerülő táblák talajelőkészítése a szokottnál nagyobb feladatot jelent a nagykunságban. a gépállomások ezért a termelészövetkezetek vezető szakembereivel együttesen, úgynevezett talajelőkészítési határszemléket tartanak. a kisújszállási ady és buzakalász termelészövetkezet határában a szemle során megállapították, hogy a rendkívül rögzös, szikes kukoricaterületen nem elegendő a 25-30 centiméteres mélyszántás. a szárazság miatt csak úgy tudnak jó vetőágyat készíteni a búzáknak, ha a szántást legalább 35-40 centiméterre mélyítik. táblánként térképet készitettek, és abban megjelölték a talajelőkészítés különböző módjait. a karcagi termelészövetkezetek szemlén arra a megállapításra jutottak, hogy az öntözött kukoricaföld igen jó magágy lesz az utána következő búzáknak. ezeken a területeken elegendő a 25-30 centiméteres mélységű szántás. a szemlebizottságok megállapították, hogy a mostoha időjárás miatt fokozottabb szerepe lesz a műtrágyázásnak. kijelölték azokat a táblákat is, ahol a kelesztő öntözést olcsón, gazdaságosan alkalmazhatják. /mt/

bb. 49. mozgósítsunk minden erőt az őszi vetésre és a gyors, veszteségmentes betakarításra - az őszi mezőgazdasági munkákról, feladatokról, a mezőgazdaság fejlesztésének távlati terveiről tárgyaltak a megyei mezőgazdasági osztályvezetők tanácskozásán

t cs/j/rj ká

1962. október 5.

a megyei tanácsok mezőgazdasági osztályvezetői pénteken a földművelésügyi minisztériumban tárgyalták meg a minisztérium vezetőivel az őszi betakarítással, a szántás-vetéssel, valamint a takarmány-ellátással kapcsolatos időszerű problémákat. a tanácskozást losonczi pál földművelésügyi miniszter nyitotta meg. dr. soós gábor, a minisztérium szakoktatási és kísérletügyi főigazgatóságának vezetője a téli mezőgazdasági szakoktatás feladatait, a hamarosan meginduló szakmunkás-képzés idején munka-tervét ismertette, majd a megyei vezető szakemberek szóltak fel. beszámoltak a betakarítás és az őszi szántás-vetés eddigi eredményeiről, javaslatokat tettek az egyes szervezési hiányosságok megszüntetésére, illetve megelőzésére.

/folyt. köv./

17.00/Lm

- 30 -

1850

bb. 49. / mozgósítsunk minden erőt.....1. folyt./rj

a beszámoló utánkésérő jános földművelésügyi miniszter-helyettes tartott tájékoztató előadást. elmondotta többek között, hogy az elmúlt egy hónap alatt csaknem mindenütt felszámolták a mezőgazdasági munkákban korábban mutatkozó elmaradásokat. a jelenlegi munkatempó lehetőséget ad arra, hogy a betakarítással időben végezzenek a gazdaságok, s jó alapot teremtsenek a jövő évi termésnek. október 1-ig az őszi vetőszántásnak 56.1 százalékát végezték el. különösen jók az eredmények fejér, vas és veszprém megyében, elmaradás mutatkozik viszont békés, hajdu-bihar, szabolcs-szatmár és heves megyében. az őszi gabonafélék vetésével országosan 17.1 százalékán tartanak. ezen belül az őszi buza idején vetéstervét 10.2, a rozsét 53.9 az őszi árpaét 70.1 százalékra teljesítették. ez az időszakhoz képest normális munkaütemnek tekinthető. a következő hetekben első sorban a rozs és az őszi árpa vetését kell szorgalmazni. az őszi takarmánykeveréknek 57.4 százalékát vetették el, s ennél a munkánál kívánatos az ütem gyorsítása. szükségesnek látszik, hogy a termelészövetkezetek országszerte túlteljesítsék az őszi takarmánykeverékek vetési előirányzatait.

a burgonyaszedés mindenütt megkezdődött, sőt több vidéken már a befejezéshez közeledik. országosan a termőterületnek 58.1 százalékáról takarították be a burgonya-termést. gyorsítani kell a burgonyaszedést hajdu-bihar, győr-sopron és komárom megyében. a legnagyobb burgonyatermő tájakon, a nyírségben és a dunántúli délnyugati vidékeken, jól halad ez a munka: szabolcs-szatmár megyében 56, somogyban pedig 60 százalékán tartanak.

a kukorica betakarítását egyes országrészekben - a dunántúli nyugati megyékben, valamint szabolcs-szatmár megyében - késlelteti a későiérés. eddig a termőterületnek 14 százalékán végeztek a töréssel. hasonlóképp elmaradás mutatkozik a cukorrépa-szedésnél: jelenleg 24.9 százalékán tartanak. a napraforgónál ugyancsak a későiérés gátolja egyes vidékeken a betakarítást. ennél a fontos ipari növénynél a termőterületnek 23.5 százalékán végeztek a termés betakarításával.

a silókukorica termésnek 87.2 százalékát vágják le, illetve silózták be. elmaradás van hajdu-biharban, továbbá vasban és baranyában.

az őszi mélyszántás előirányzatát országosan 30 százalékra teljesítették. a szántó-traktoroknak 49.7 százaléka dolgozik jelenleg kettős műszakban. kívánatos ezeknek arányát tovább növelni.

/folyt. köv./
17-16/szb

-31-

1850

bb. 49. / mozgósítsunk minden erőt.....2. folyt./rj

ezután a miniszterhelyettes a soronkövetkező legfontosabb feladatokról beszélt. hangsúlyozta, hogy a termelőüzemeknek most minden erőt elsősorban az őszi vetésre kell összpontosítani. különösen fontos, hogy a megszántott területeken a talajt azonnal el-munkálják, mert különben csak költséges, nehéz munkával tudnak ezen a területen jó magágyat készíteni. cél az, hogy október végéig az ország minden vidékén földbe kerüljön az őszi magja. hasonlóan nagy erőt kell mozgósítani a termelőszövetkezeteknek és az állami gazdaságoknak a gyors és veszteségmentes betakarításra. elsősorban azokról a területekről kell a termést betakarítani, amelyeket még az őszi folyamán bevetnek. külön felhívta a vidéki vezető szakemberek figyelmét, hogy a kukoricatáblákon a csőtörőket lehetőleg azonnal kövessék a szár-letakarító brigádok, továbbá, hogy a vetőburgonyát már most, közvetlen a szedés után szállítsák el a földhasználó gazdaságokba. számos vidéken az idén ~~rosszul~~ rosszul sikerültek a másodvetések, mivel azonban a takarmányhelyzet szűkös. ezeket a területeket is feltétlenül legetlessék le.

a tanácskozáson klenczner andrás, a földművelésügyi minisztérium terv és közgazdasági főosztályának vezetője a mezőgazdaság távlati terveivel kapcsolatos időszerű feladatokról tartott előadást, majd királyi ernő földművelésügyi miniszterhelyettes válaszolt a megyei szakemberek kérdéseire./mti/

--

bb. 51. dr. nezával ferenc igazságügyminiszter Lengyelországba utazott

1/bc/tm/rj sr

1962. október 5.

dr. nezával ferenc igazságügyminiszter a lengyel népköztársaság igazságügyminiszterének, dr. marian rybickinek a meghívására pénteken néhánynapos látogatásra Lengyelországba utazott.

az igazságügyminisztert a ferihegyi repülőtéren az igazságügyminisztérium és a legfelsőbb bíróság vezető munkatársai bucsúztatták./mti/

17.33/szb

18 50

--
-32-

le

bb. 52. új magyar darabot mutatnak be a vigszínházban

1/v/hné/rj sr

1962. október 5.

a vigszínházban hétfőn este mutatják be az évad első magyar színpadi alkotását: dunai ferenc: a nadrág című komédiáját. a fiatal szerző műve egy karrierista igazgatóról szól./mti/

--

bb. 50. római sándor kitüntetése

hms/rj sr

1962. október 5.

a népköztársaság elnöki tanácsa római sándornak, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottsága tagjának, az országgyűlés elnökének 70. születésnapja alkalmából a magyar népköztársaság érdemrendje kitüntetést adományozta.

a kitüntetést dobi istván, az elnöki tanács elnöke pénteken nyújtotta át római sándornak. meleg szavakkal méltatta a munkásmozgalomban kifejtett több évtizedes tevékenységét és a szocialista társadalmi rend építésében végzett áldozatos munkáját. a kitüntetés átadásán jelen volt: kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára, a kormány elnöke, fehér lajos, az mszmp központi bizottságának titkára, kiss károly, az elnöki tanács titkára, és dr. beresztóczy miklós, az országgyűlés alelnöke.

ezután az elnöki tanács díszbédet adott római sándor tiszteletére, amelyen résztvett dobi istván, kádár jános, római sándorné, fehér lajos, kiss károly és dr. beresztóczy miklós. kádár jános meleghangú pohárköszöntőben emlékezett meg római sándor érdemeiről, majd átnyújtotta a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának ajándékát. római sándor megható szavakkal mondott köszönetet a jókívánságokért./mti/

--

19.40/szb

18 50

-33-

le

bb:53 vigyázatlan vezetők, figyelmetlen utasok - súlyos közlekedési balesetek

i bc/hné/sr gz 1962. október 5.

az v. kerületi városház utca és a kossuth lajos utca torkolatában dr. kozma lászló orvos cf 25-25 rendszámú személygépkocsijával a kijelölt gyalogátkelő helyen elütötte peták istván 37 éves kovácsot, akit súlyos sérüléssel kórházba szállítottak. a vigyázatlan vezetőtől bevonták 1-es számú ellenőrző lapját.

a XVII. kerületi pesti ut 54. számú ház előtt hámoni györgy, 22 éves segéd munkás kb 43-49 rendszámú motorkerékpárjával szabálytalanul előzött, s összeütközött a cb 29-88 rendszámú személygépkocsival, amelyet albert károly artista vezetett. hámoni györgy súlyosan megsérült és kórházba került.

a népköztársaság utja és a szív utca kereszteződésében dr. megyaszi sándor orvos cf 49-16 rendszámú személygépkocsijával nem adta meg az elsőbbséget az ea 69-24 rendszámú motorkerékpárnak, amelyet dr. római pál orvos vezetett. a két jármű összeütközött, majd a felborult motorkerékpár elütötte a gyalogosan közlekedő dr. bena zoltánné máv intézőt. az asszonyt súlyos sérüléssel kórházba szállították. a vigyázatlan gépkocsiveetőtől bevonták az 1-es számú ellenőrző lapját.

az I. kerületi szarvas téren egy 63-as jelzésű villamos vezetője a megállóba érkezés előtt kinyitotta a kocsiját, s özv. henyei emilné 79 éves nyugdíjas kiesett a villamosból. a xiv. kerületi nagy lajos király utja és a telepés utca torkolatában pataki gézáné 26 éves háztartásbeli leszállás közben megcsuszott és leesett egy 32-es autóbusz lépcsőjéről. a x. kerületi kőbányai ut 42. számú ház előtt imre 66 éves nyugdíjas mozgó 28-as villamosra ugrott fel, s visszaesett. mindhárman súlyosan megsérültek./mti/ einenckitz

17.45/szb

-34-

1920

bb:54 az alkoholizmus elleni küzdelem eredményeiről tanácskoztak nyiregyházán

vid fm/n/fm/gz 1962. október 5.

az alkoholizmus elleni küzdelem szabócs-szatmár megyei társadalmi bizottsága pénteken ülést tartott nyiregyházán. az ülésen beszámoltak arról, hogy a bizottság felvilágosító munkájának eredményeként a megyében mind több alkoholistát jelentkezik elvonókurára. nagyállón huszágyas intézmény áll rendelkezésre erre a célra, s nyiregyházán is bevezették az ambuláns kezelést. mindkét helyen autókezelést is végeznek.

a bizottság határozata alapján a jövőben is széleskörben rendezik meg az alkoholizmus káros következményeit ismertető előadásokat, a mozikban ilyen tárgyú kisfilmeket vetítenek, s továbbra is népszerűsítik a különféle üdítőitalok, gyümölcslevek fogyasztását./mti/

bb:55 háromnapos orvostörténeti vándorgyűlés kezdődött pécsen

vid fm/n/fm/gz 1962. október 5.

a magyar tudományos akadémia orvostörténeti bizottsága, az orvosegészségügyi dolgozók szakszervezete és az orvostörténeti könyvtár rendezésében pécsen háromnapos orvostörténeti vándorgyűlés kezdődött.

a nagygyűlésen méltatják az orvostudomány történetének kiemelkedő alakjait, ismertetik az orvostörténeti kutatások legújabb eredményeit. a vándorgyűlésen mintegy száz magyar és több külföldi vendég vesz részt.

a megnyitó után az orvostörténeti kutatásban kifejtett munkásságuk elismeréseként négy kutatónak adták át az első magyar orvostörténeti kutató veszpréi istván emlékére alapított érmet. utána előadások következtek.

dr. v.i. dmitrjeva szovjet professzornő ismertette a szovjet orvostörténeti kutatások eredményeit. dr. alexander mette a német demokratikus köztársaságban végzett hasonló munkáról beszélt. dr. izsák sámuél a magyar-román orvosi kapcsolatokról tájékoztatta a gyűlés résztvevőit./mti/

17.50/szb

-35-

1920

bb:53 vigyázatlan vezetők, figyelmetlen utasok - súlyos közlekedési balesetek

1 bc/hné/sr gz 1962. október 5.

az v. kerületi városház utca és a kossuth lajos utca torkolatában dr. kozma lászló orvos cf 25-25 rendszámú személygépkocsijával a kijelölt gyalogátkelő helyen elütötte peták istván 37 éves kovácsot, akit súlyos sérüléssel kórházba szállítottak. a vigyázatlan vezetőtől bevonták 1-es számú ellenőrző lapját.

a **XVI**1. kerületi pesti ut 54. számú ház előtt háromi györgy, 22 éves segédmunkás kb 43-49 rendszámú motorkerékpárjával szabálytalanul előzött, s összeütközött a cb 29-88 rendszámú személygépkocsival, amelyet albert károly artista vezetett. háromi györgy súlyosan megsérült és kórházba került.

a népköztársaság utja és a szív utca kereszteződésében dr. megyaszi sándor orvos cf 49-16 rendszámú személygépkocsijával nem adta meg az elsőbbséget az ea 69-24 rendszámú motorkerékpárnak, amelyet dr. római pál orvos vezetett. a két jármű összeütközött, majd a felborult motorkerékpár elütötte a gyalogosan közlekedő dr. bena zoltánné máv intézőt, az asszonyt súlyos sérüléssel kórházba szállították. a vigyázatlan gépkocsivezetőtől bevonták az 1-es számú ellenőrző lapját.

az **I**. kerületi szarvas téren egy 63-as jelzésű villamos vezetője a megállóba érkezés előtt kinyitotta a kocsiját, s özv. henyei emilné 79 éves nyugdíjas kiesett a villamosból. a xiv. kerületi nagy lajos király utja és a telepés utca torkolatában pataki gézáné 26 éves háztartásbeli leszállás közben megcsuszott és leesett egy 32-es autóbusz lépcsőjéről. a x. kerületi kőbányai ut 42. számú ház előtt imre 66 éves nyugdíjas mozgó 28-as villamosra ugrott fel, s visszaesett. mindhárman súlyosan megsérültek./mti/ *einenzitz*

17.45/szb

-34-

1920

bb:54 az alkoholizmus elleni küzdelem eredményeiről tanácskoztak nyiregyházán

vid fm/n/fm/gz 1962. október 5.

az alkoholizmus elleni küzdelem szabócs-szatmár megyei társadalmi bizottsága pénteken ülést tartott nyiregyházán. az ülésen beszámoltak arról, hogy a bizottság felvilágosító munkájának eredményeként a megyében mind több alkoholisták jelentkeznek elvonókurára. nagykállón huszágyas intézmény áll rendelkezésre erre a célra, s nyiregyházán is bevezették az ambuláns kezelést. mindkét helyen autókezelést is végeznek.

a bizottság határozata alapján a jövőben is széleskörűen rendezik meg az alkoholizmus káros következményeit ismertető előadásokat, a mozikban ilyen tárgyú kisfilmeket vetítenek, s továbbra is népszerűsítik a különféle üdítőitalok, gyümölcslevek fogyasztását./mti/

bb:55 háromnapos orvostörténeti vándorgyűlés kezdődött pécsen

vid fm/n/fm/gz 1962. október 5.

a magyar tudományos akadémia orvostörténeti bizottsága, az orvosegészségügyi dolgozók szakszervezete és az orvostörténeti könyvtár rendezésében pénteken pécsen háromnapos orvostörténeti vándorgyűlés kezdődött.

a nagygyűlésen méltatják az orvostudomány történetének kiemelkedő alakjait, ismertetik az orvostörténeti kutatások legújabb eredményeit. a vándorgyűlésen mintegy száz magyar és több külföldi vendég vesz részt.

a megnyitó után az orvostörténeti kutatásban kifejtett munkásságuk elismeréseként négy kutatónak adták át az első magyar orvostörténeti kutató veszpréi istván emlékére alapított érmet. utána előadások következtek.

dr. v.i. dmitrjeva szovjet professzornő ismertette a szovjet orvostörténeti kutatások eredményeit. dr. alexander mette a német demokratikus köztársaságban végzett hasonló munkáról beszélt. dr. izsák sámuel a magyar-román orvosi kapcsolatokról tájékoztatta a gyűlés résztvevőit./mti/

17.50/szb

-35-

1920

bb 56. bolgár küldöttség utazott át budapestre

k küm hné-lm sr

1962. október 5.

pénteken szőfiából stockholm felé - bolgár küldöttség utazott át budapestre. a delegáció, amelyet georgi trajkov, a bolgár népköztársaság minisztertanácsa elnökének első helyettese vezet, fővárosunkban rövid időre megszakította útját. a küldöttség fogadására a ferihegyi repülőtérre megjelent focs jenő, a minisztertanács elnökhelyettese, puja frigyes külügyminiszterhelyettes, bíró józsef külkereskedelmi miniszterhelyettes, valamint a külügyminisztérium és a minisztertanács titkárságának több vezető munkatársa. ott volt a fogadtatáson jancso georgiev, a bolgár népköztársaság budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, georgi trajkov és a küldöttség tagjai tiszteletére focs jenő villásreggelit adott, majd a delegáció különrepülőgéppel tovább folytatta útját stockholm felé./mti/

bb 57. losonczi pál földművelésügyi miniszter elhelyezte az agrártudományi egyetem nagy építkezéseinek alapkövét - az ötéves terv végére kiépül a gödöllői egyetemváros

t áe/gg-lm ká

1962. október 5.

gödöllőn megkezdődött a felsőoktatás második ötéves tervének legnagyobb építkezése. a nagyszabású munka indulása alkalmából pénteken délután rendkívüli kibővített tanácsulást rendeztek az agrártudományi egyetemen. az ünnepségen részt vett losonczi pál földművelésügyi miniszter, nyers rezső pénzügyminiszter, dr. soós gábor, az fm szakoktatási és kísérletiügyi főosztályának vezetője, dr. erdey-gruz tiber, akadémikus, a tudományos és felsőoktatási tanács elnöke, szatmári nagy imre, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, hunya istván, a medosz elnöke, király lászló, az mszmp pest megyei pártbizottságának titkára. megjelent a tudományos intézmények, társegyetemek számos vezetője.

dr. magyar andrás rektor üdvözlő szavai után losonczi pál földművelésügyi miniszter mondott ünnepi beszédet az építkezések színhelyén. elmondta, hogy a következő husz évben mintegy ~~1000~~ mezőgazdasági szakembert kell kiképeznünk, ezért a második ötéves tervben kiemelt beruházásként 160 millió forintot fordítanak a gödöllői egyetemi város kiépítésére. az építkezések fő célja, hogy végleges helyére költözzék az egyetem gépészmérnöki kara, korszerű, jó feltételeket teremtsenek az oktató- és tudományos munka számára.

1 huszerem

/folyt. köv./

17.55/szb

-36-

19 20

bb 57. /losonczi pál...folyt./-lm

losonczi pál ezután elhelyezte az alapkövet, valamint az új építkezések alapító okmányainak másolatát. az okmányok szerint 1965 végéig 25 nagy épület készül el. felépül három, egyenként 400 személyes diákszálló, számos tanterem, laboratórium, műhely, 24 professzori lakás, új helyet kap az izotóp laboratórium. az építkezések terveit külföldi tapasztalatok felhasználásával zöldy emil ybl-díjas építőművész készítette. a tervek megvalósulásával teljesen kipépül a gödöllői egyetem-város, a magyar felsőoktatás új fellegvára./mti/

--

bb 58. tanácselnökök értekezlete a parlamentben

-lm sr

1962. október 5.

pénteken a parlamentben értekezletet tartottak a fővárosi, megyei, és megyei jogú városi tanácsok vb elnökei és a mezőgazdasági felügyeletet ellátó megyei tanácsok vb elnökhelyettesei. a tanácskozáson részt vett kállai gyula, a minisztertanács elnökhelyettese, varga sándor, az mszmp központi bizottsága párt-és tömegszervezetek osztályának helyettes vezetője, dr. dallos ferenc, a minisztertanács tanács-szervek osztályának vezetője, hont jános, a földművelésügyi miniszter első helyettese, dimény imre, az országos tervehatal elnökhelyettese, dr. sághy vilmos élelmiszerügyi miniszterhelyettes és huber lajos, a közalkalmazottak szakszervezetének főtitkára.

az értekezleten kállai gyula, a minisztertanács elnökhelyettese az időszerű politikai kérdésekről tájékoztatta a résztvevőket, majd hont jános, a földművelésügyi miniszter első helyettese a 3.004/5/1962 számú kormányhatározat jelentőségéről, a termelészövetkezetek 1963 évi állami támogatásának rendszeréről tartott beszámolót. hangsúlyozta, hogy a kormányhatározat a második ötéves terv gazdaságpolitikai céljainak megvalósítását, a mezőgazdasági termelés és ártermelés fokozását, a mezőgazdasági beruházások célszerű növelését és a termelészövetkezetek szakmai vezetésének javítását segíti elő. a kormány megkülönböztetett gondot fordít a gazdaságilag még gyenge, termelészövetkezetek eredményeinek növelésére és megszilárdítására. fontos tehát, hogy a tanácsok gyenge tsz-ek anyagi támogatását célzó kedvezményeket, anyagi eszközöket körültekintően használják fel, s ily módon is elősegítsék a termelés és az ártermelés fokozását.

dr. dallos ferenc, a minisztertanács tanácsszervek osztályának vezetője a járási tanácsok és megerősített mezőgazdasági szakigazgatási szervek irányító munkájának tapasztalatairól számolt be. a beszámolót vita követte./mti/

--

18.10/szb

-37-

19 20

bb:59 a szocialista mezőgazdaság egészségügyi kérdéseiről tárgyalta a higiénikus közép-káderek III. nagygyűlése

t ms/gg/sr /gz

1962. október 5.

az orvos- egészségügyi dolgozók szakszervezetének higiénikus közép-káder szakcsoportja pénteken a semmelweis teremben tartotta III. nagygyűlést. a nagygyűlés az egészségügy egyik legjelentősebb időszerű problémájával, a mezőgazdaság szocialista fejlődésével kapcsolatos egészségügyi feladatokkal foglalkozott. a tanácskozáson jelen volt sárfi rózsai, az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének titkára és dr. timár miklós, az országos munkaegészségügyi intézet igazgatója, valamint a budapesti és a megyei köjállok számos vezetője és szakembere.

a nagygyűlést dr. bakáts tibor, az országos közegészségügyi intézet főigazgatója nyitotta meg, majd dr. ocsovszkij lászló, a csongrád megyei köjál igazgató főorvosa tartott előadást a szocialista mezőgazdaság munka- és település-egészségügyi problémáiról. előadásának az adott különös jelentőséget, hogy a csongrád megyei köjál a szegedi orvostudományi egyetem közegészségtani intézetével és az országos munkaegészségügyi intézettel közösen évek óta vizsgálja a mezőgazdaság egészségügyi problémáit és megállapításai, tapasztalatai irányt mutatnak az ország más tájain végzett egészségügyi munkához. az előadást dorogi józsef, veszprémi közegészségügyi ellenőr számos gyakorlati példával, megjegyzéssel egészítette ki.

dr. bordás sándor, az országos munkaegészségügyi intézet osztályvezető főorvosa a mezőgazdasági munkaegészségügy egyik, jelentőségében egyre növekvő problémáját, a kémiai növényvédelem fejlődéséből adódó egészségügyi feladatokat fejtegette. felkért hozzászólóként dr. papp és t. gyárfásné, a hódmezővásárhelyi köjál laboratóriumi asszisztense ismertette a növényvédelemmel kapcsolatos munkaegészségügyi ellenőrzést. az előadásokat számos hozzászólás követte.

délután sárfi rózsai elnöklésével megtartották a szakcsoport közgyűlését. az elmúlt közgyűlés óta végzett munkáról fodor katalin, a szakcsoport titkára számolt be. a beszámoló megvitatása és elfogadása után megválasztották a szakcsoport új vezetőjét./mti/

18.15/szb

-38-

19 20

bb:60 befejeződött a kétnapos pedagógus tanácskozás

t ms/gg/sr/gz

1962. október 5.

pénteken a magyar tudományos akadémián folytatták az oktatás korszerűsítéséről csütörtökön megkezdett pedagógus tanácskozást. a külföldi vendégek közül hrisztó vasziljev, a bolgár tudományos akadémia pedagógiai intézetének igazgatója az oktatás feltételeiről, micislav pecherski, a lengyel tudományos akadémia pedagógiai intézetének igazgatója pedig a lengyel iskolákban folytatott újabb kísérletekről számolt be. paul popescu neveanu, a román országos pedagógiai intézet igazgatóhelyettese hangsúlyozta a konferencia jelentőségét abból a szempontból, hogy a szocialista országokban mind elméleti, mind gyakorlati szempontból hasonlóak a megoldásra váró oktatási problémák. kelemen lászló, a pécsi pedagógiai főiskola tanszékvezetője a nevelés lélektani megalapozásáról, veres judit docens a történelemtanításban folytatott kísérletekről, szokolszky istván főiskolai tanszékvezető tanár az oktatás korszerűsítésének több elvi kérdéséről számolt be hozzászólásában.

a kétnapos vita tanulságait nagy sándor egyetemi tanár foglalta össze./mti/

bb:61 dr. münnich ferenc látogatása székesfehérvárott

vid fm/n/fm/gz

1962. október 5.

dr. münnich ferenc, az mszmp politikai bizottságának tagja, államminiszter, fejér megye országgyűlési képviselője pénteken székesfehérvárra látogatott. résztvett a megyei pártvégrehajtóbizottság ülésén, majd - juhász jános, az mszmp fejér megyei bizottságának első titkára, kalmár dezső, az mszmp fejér megyei bizottságának titkára, és papp istván, a villamossági-televizió és rádiókészülékek gyárának vezető-igazgatója társaságában - megtekintette a villamossági-televizió és rádiókészülékek gyárát./mti/

18.25/szb

-39-

19 20

bb:67 vigyázatlan kerékpáros halálos balesete nagykanizsán

vid fm/n/fm/gz

1962. október 5.

szmodics lajos, a 16-os aköv dolgozója körülbelül 25-30 kilométeres sebességgel vezette teherautóját nagykanizsán, a béke utca és a kisfaludy utca kereszteződésénél kerékpárral hirtelen elcsúszva vágott stompf minálné háromgyermekes nagykanizsai lakos. bár a gépkocsivezető azonnal fékezett, a balesetet nem tudta megelőzni: a szabálytalanul kerékpározó stompfnét elütötte, s az olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt.

a vizsgálat megállapította ^{otta} hogy a gépkocsivezető nem okolható a balesetért./mti/

bb:62 nagygyűlés a beloiannisz- gyárban az ndk megalakulásának 13. évfordulója alkalmából

t vt/hné /sr /gz

1962. október 5.

a német demokratikus köztársaság nemzeti ünnepe, az állam fennállásának 13. évfordulója alkalmából pénteken délután ünnepi nagygyűlést rendeztek a beloiannisz hirteltechnikai gyár művelődési termében. a nagygyűlésen jelen volt puja frigyes külügyminiszterhelyettes, cservenka ferencné, a budapesti pártbizottság titkára, díósi imre, a ~~xi~~ xi. kerületi pártbizottság első titkára, siegfried hienzschn első titkár vezetésével az ndk budapesti nagykövetségének képviselői is részt vettek az ünnepi gyűlésen.

szép géza, a gyár pártbizottságának tagja üdvözölte a megjelenteket, majd kalauz istván, a pártbizottság titkára mondott beszédet, felszólalt a nagygyűlésen siegfried hienzschn nagykövetségi első titkár./mti/

1830/szb

-40-

192

bb. 64. véget ért a nemzetközi dohánytermelési és dohányipari tanácskozás

t /t6/rj vg

1962. október 5.

október 1. és 5. között budapesten ülésezett a dohánykutatás tudományos együttműködési központjának /corest/ három munkabizottsága. a megbeszéléseken tizenkét országból 52 szakember vett részt. a nemzetközi konferencia munkájáról pénteken délután tájékoztatta a sajtó munkatársait balogh ferenc, az élelmezésügyi minisztérium dohányipari igazgatóságának vezetője.

mint elmondotta, a dohány vírusbetegségeivel foglalkozó munkacsoport határozatot hozott arra, hogy meg kell szervezni, a nemzetközi jelentőszolgálatot, amely tájékoztatja a világszervezet tagállamait a dohány vírusbetegségeinek alakulásáról. ki- mondotta a bizottság azt is, hogy a betegségek megelőzésére lehetőleg már a fertőzött tő magját se használják fel a különböző országokban továbbtermesztésre.

egy másik munkabizottság igen behatóan foglalkozott az európában 1958-ban fellépett dohányperonoszpóra elleni védekezés módszereivel, eredményeivel. elismeréssel állapították meg a konferencia résztvevői, hogy magyarországon, ahol az állam vállalta magára a gyorsan terjedő dohánybetegség elleni védekezés költségeit, igen jelentős eredményt értek el. az idén eddig mintegy 20 millió forintot költöttek a hazai dohánytermés védelmére, s ennek következtében jelentős peronoszpóra-kártétel nem is történt a dohánytermésben országszerte.

a nemzetközi konferencia munkájában a dohányfüst tisztításának kérdései szerepeltek harmadik legfontosabb kérdésként. kidolgozták olyan nemzetközi szabvány alapelemeit, amelynek segítségével a jövőben mérni tudják, melyik füstszűrőfajta fogja fel leginkább a dohányfüst egészségre káros melléktermékeit./mti/

bb. 65. időjárásjelentés

tm/rj

1962. október 5.

a meteorológiai intézet jelenti október 5-én, pénteken 18 órakor:

kisebb felhőátvonulások várható időjárás szombat estig: kisebb felhőátvonulások, legfeljebb néhány helyen kevés esővel. mérsékelt északnyugati, északi szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 20-24 fok között./mti/

18.34/szb

-41-

192

bb:72 megnyílt a göndör bertalan- emlékkiállítás a nemzeti galériában

t fe/gk/sr /gz

1962. október 5.

a magyar nemzeti galériában pénteken megnyílt a göndör bertalan- emlékkiállítás. az ünnepi megnyitón, amelyen nagy számban vettek részt politikai, gazdasági és művészeti életünk képviselői, olcsai kiss zoltán kossuth- díjas szobrászművész méltatta a 37 éves korában mauthausenben mártírhalált halt göndör bertalan életét és a kiállításon bemutatott alkotásait ./mti/

-. -

bb:66 a divsz szolidáris az adeni ifjúsággal és néppel

k hi/tm/sr /gz

1962. október 5.

a demokratikus ifjúsági világszövetség táviratban fejezte ki együttérzését az adeni ifjúsággal és néppel, amely lankadatlanul harcol nemzeti függetlenségéért, s elszántan szembe száll az imperialisták elnyomó törekvéseivel. a távirat többi között hangoztatja: a divsz nagyra értékeli az adeni ifjúság és a jemeni ifjúság egységes szervezetének harcát az imperialista összeesküvések ellen, a divsz kifejezi teljes szolidaritását, valamint azt a reményét, hogy a demokráciáért és a haladásért folytatott küzdelmüket siker koronázza. követeli a bebörtönzött hazafiak azonnali szabadonbocsátását, s felhívja tagszervezeteit, hogy fokozottan támogassák az adeni nép és ifjúság igazságos harcát ./mti/

-. -

bb:70 józsa jános festőművész kiállítása debrecenben

i vid/ hné/fm/gz

1962 október 5.

a képcsarnok vállalat debreceni medgyessy-teremben pénteken megnyílt józsa jános debreceni festő- és grafikusművész kiállítása. a megnyitón dr. tóth ervin művészettörténész ismertette a fiatal művész munkásságát. ./mti/

le

-. -

18.40/ szb

-42-

1920

bb. 63. a lottó jutalomSORSOROLÁS főnyereményei

t/kf/rj

1962. október 5.

a pénteki lottó jutalomSORSOROLÁSON a szeptember 36. játékhat szelvényei között összesen 722 nyereménytárgyat sorsoltak ki. a főnyereményeket a következő szelvények nyerték:

2 619 000 moszkvics személygépkocsi

5 736 263 kétszoba hallos öröklakás a széchenyi utca 4. sz. társasházban

7 845 948 egyszoba hallos öröklakás 78 000 forintos lakberendezési utalvánnyal a 13. muk sándor utca 5. sz. társasházban

8 682 042 kétszoba hallos öröklakás 100 000 forintos lakberendezési utalvánnyal az 5. széchenyi utca 1. sz. társasházban. /mti/

-. -

bb. 68. elaludt a traktoron, hatméteres szakadékba zuant - szerencsés kimenetelű baleset

vid/fm/n/rj fm

1962. október 5.

sohár károly bagladi lakos, a csesztregi gépállomás dolgozója nemesnép községben vezette traktorát, s közben elaludt. a gép leért az uttestről és egy hat méter mély szakadékba zuant. sohár károly minden sérülés nélkül, szerencsésen meguszta a balesetet. a traktoron kisebb kár keletkezett. /mti/

-. -

bb. 69. előadás a lengyel szakiskolai reformról

i/fe/hné/rj sr

1962. október 5.

wladyslaw rodenwald, a lengyel oktatásügyi minisztérium osztályvezetője hétfőn este 6 órakor előadást tart a lengyel olvasóteremben reform a lengyel szakoktatásban címmel. ezt követően filmeket mutatnak be. /mti/

-. -

18.45/ szb

-43-

1920

le

bb:73 az országos muzeumi hónap új kiállításai

t s/sze/sr/gz

1962. október 5.

az országos muzeumi hónap alkalmából két új időszak kiállítását rendezett az iparművészeti muzeum. a tárlatokat pénteken dr. mátrai lászló akadémikus, a budapesti egyetemi könyvtár igazgatója nyitotta meg. a színes pergamen könyvkötések című kiállítás több mint nyolcvan kötetét az iparművészeti muzeum, valamint a debreceni és sárospataki könyvtárak anyagából válogatták össze. a kiállítás az iparművészeti muzeum tavaly megnyitott könyvtörténeti tárlatának második része.

a másik kiállítás az iparművészeti muzeum fennállása óta eltelt 90 esztendő legfontosabb eseményeit mutatja be fényképeken.
/mti/

- . -

bb:71 megkezdődött a magyar irodalomtörténeti társaság jubiláris vándorgyűlése

t vid/ hné/fm /gz

1962. október 5.

a magyar irodalomtörténeti társaság fennállásának 50. és móríc zsigmond halálának 20. évfordulója alkalmából debrecenben pénteken háromnapos irodalomtörténeti vándorgyűlés kezdődött.

az első napon móríc zsigmondra emlékeztek. a kossuth lajos tudományegyetem aulájában dr. bán imre debreceni egyetemi tanár megnyitója után juhász géza egyetemi tanár tartott előadást móríc zsigmond életművéről, az íróval kapcsolatos személyes élményeiről. ezután a debreceni csokonai színház művészei tolmácsolták részleteket móríc műveiből.

szombaton a magyar irodalomtörténeti társaság tisztújító közgyűlését tartják debrecenben./mti/

- . -

18.53/ szb

-44-

19 20

bb 74. a debreceni kamara színház évadnyitója

i vid hné-lm fm

1962. október 5.

a debreceni kamara színházban pénteken este tartották meg az évadnyitó előadást. schönthan-gelliért: a szabin nők elrablása című zenés komédiáját játszották nagy sikerrel. a debreceni kamaraszínházban az új évadban öt bemutatót tartanak.
/mti/

..

bb 75. revüoperett a miskolci nemzeti színházban

vid fm/n-lm fm

1962. október 5.

a miskolci nemzeti színház pénteken este - orosz györgy rendezésében - előadta ábrahám pál: bál a savoyban című operettjét, a főbb szerepeket szabadi józsef, szabó rózsza, vass mari, varga gyula és komáromi éva alakította. a díszleteket és jelmezeket wegenaszt róbert és gombár judit tervezte. a zenekart virágh elemér vezényelte./mti/

..

bb 76. a kínai cirkuszegyüttes nagyszerű bemutatkozása a fővárosi nagycirkuszban

t fe/sze/gz

1962. október 5.

a hazánkba érkezett világhírű kínai cirkuszegyüttes pénteken este mutatkozott be a fővárosi nagycirkuszban. a nagy tetszéssel fogadott előadáson megjelent nemes dezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, szirmai istván, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a központi bizottság titkára, továbbá a kulturális kapcsolatok intézetének és a művelődésügyi minisztériumnak több vezető munkatársa. ott volt csei ce-min, a kínai népköztársaság budapesti nagykövete és a nagykövetség több munkatársa.

a közönség a kínai artisták magasszínvonalú produkcióit hosszasan tapsolta./mti/

- . -

20.15/ szb

-45-

bb:73 az országos muzeumi hónap új kiállításai

t s/sze/sr/gz

1962. október 5.

az országos muzeumi hónap alkalmából két új időszak kiállítását rendezett az iparművészeti muzeum. a tárlatokat pénteken dr. mátrai lászló akadémikus, a budapesti egyetemi könyvtár igazgatója nyitotta meg. a színes pergamen könyvkötések című kiállítás több mint nyolcvan kötetét az iparművészeti muzeum, valamint a debreceni és sárospataki könyvtárak anyagából válogatták össze. a kiállítás az iparművészeti muzeum tavaly megnyitott könyvtörténeti tárlatának második része.

a másik kiállítás az iparművészeti muzeum fennállása óta eltelt 90 esztendő legfontosabb eseményeit mutatja be fényképeken.
/mti/

- . -

bb:71 megkezdődött a magyar irodalomtörténeti társaság jubiláris vándorgyűlése

t vid/ hné/fm /gz

1962. október 5.

a magyar irodalomtörténeti társaság fennállásának 50. és móríc zsigmond halálának 20. évfordulója alkalmából debrecenben pénteken háromnapos irodalomtörténeti vándorgyűlés kezdődött.

az első napon móríc zsigmondra emlékeztek. a kossuth lajos tudományegyetem aulájában dr. bán imre debreceni egyetemi tanár megnyitója után juhász géza egyetemi tanár tartott előadást móríc zsigmond életművéről, az íróval kapcsolatos személyes élményeiről. ezután a debreceni csokonai színház művészei tolmácsolták részleteket móríc műveiből.

szombaton a magyar irodalomtörténeti társaság tisztújító közgyűlését tartják debrecenben. /mti/

- . -

18.53/ szb

-44-

19 20

bb 74. a debreceni kamara színház évadnyitója

i vid hné-lm fm

1962. október 5.

a debreceni kamara színházban pénteken este tartották meg az évadnyitó előadást. schönthan-gellért: a szabin nők elrablása című zenés komédiáját játszották nagy sikerrel. a debreceni kamaraszínházban az új évadban öt bemutatót tartanak.
/mti/

- . -

bb 75. revüoperett a miskolci nemzeti színházban

vid fm/n-lm fm

1962. október 5.

a miskolci nemzeti színház pénteken este - orosz györgy rendezésében - előadta ábrahám pál: bál a savoyban című operettjét, a főbb szerepeket szabadi józsef, szabó rózsza, vass mari, varga gyula és komáromi éva alakította. a díszleteket és jelmezeket wegenaszt róbert és gombár judit tervezte. a zenekart virágh elemér vezényelte. /mti/

- . -

bb 76. a kínai cirkuszegyüttes nagyszerű bemutatkozása a fővárosi nagycirkuszban

t fe/sze/gz

1962. október 5.

a hazánkba érkezett világhírű kínai cirkuszegyüttes pénteken este mutatkozott be a fővárosi nagycirkuszban. a nagy tetszéssel fogadott előadáson megjelent nemes dezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, szirmai istván, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a központi bizottság titkárai, továbbá a kulturális kapcsolatok intézetének és a művelődésügyi minisztériumnak több vezető munkatársa. ott volt csei ce-min, a kínai népköztársaság budapesti nagykövete és a nagykövetség több munkatársa.

a közönség a kínai artisták magasszínvonalú produkcióit hosszasan tapsolta. /mti/

- . -

20.15/ szb

-45-

bb:77 fogadás a német demokratikus köztársaság nemzeti ünnepe
alkalmából

t bc/sze/gz

1962. október 6

wilhelm meissner, a német demokratikus köztársaság budapesti
nagykövete a német demokratikus köztársaság nemzeti ünnepe alkal-
mából pénteken este fogadást adott a városligeti Gundel étteremben.

a fogadáson megjelent fehér lajos, az mszmp központi bi-
zottságának titkára, fock jeno, a minisztertanács elnökhelyette-
se, somogyi miklós, a szot elnöke, az mszmp politikai bizott-
ságának tagjai; czinege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter,
az mszmp politikai bizottságának póttagja, nagy daniel, az
elnöki tanács helyettes elnöke, s az mszmp központi bizottságá-
nak, az elnöki tanácsnak és a minisztertanácsnak több tagja, a
politikai, a gazdasági és a kulturális élet sok más vezető sze-
mélyisége, résztvett a fogadáson a budapesti diplomáciai képvise-
letek számos vezetője és tagja is ./mti/

- . -

21.29/ szb

-46-

- v é g e -



M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fiume uca 6-7. Telefon: 180-400, 340-600

A szerkesztést és kiadást a vezérigazgató felel.

1962. október 6.

bb 1. ferencsik jános nagy sikere san franciscoban

i fe/sze-lm sr

1962. október 6.

ferencsik jános nagy sikerrel mutatkozott be san francisco-
ban, ahol bizet carmen című operáját vezényelte, a new cast című
bulletin így ír: „a san-franciscoi operaház valóban olyan előadást
adott nekünk, amely az utolsó függönyig változatos effektusokból
fonódott. ez ferencsik jános mágikus karmesteri pálcájának köszön-
netű, aki bizet életeros mesterművét úgy vezényelte, ahogy san
franciscoban sir thomas beecham óta nem dirigálta senki. beintései
élesen körvonalazottak, nem mulasztott el egyetlen alkalmat
sem, hogy a partitúrát éneklővé, színpompóossá és színpompázóvá
fényessé tegye..."

egy másik lap, az examiner a következőket írja: „...két
új közép-európai művész volt az aki határozottan szárnyalást adott
az előadásnak, sona cervena, az igen érdekes fiatal jelenség a
címszerepben és ferencsik jános, akinek vezénylése magas nivójú
és szellemiségű volt.../mti/

- . -

bb 3. hatszáz előadást tart az új évadban a szegedi nemzeti
színház

vid fm/n-lm fm

1962. október 6.

a szegedi nemzeti színház 600 előadást tart az 1962/63-as
színiévadban, a csongrád megyei városokon és falvakon kívül bács
és békés megyében is többször fellép a társulat, a megyehatáron
tul elsősorban operákat adnak elő, mert a dél-alföldön levő többi
színháznak nincs operaegyüttese, s így az ottani zenekedvelők
igényeit igyekeznek vendéjjátékokkal kielégíteni.

a békés megyei színház azzal viszonyozza a szegediek látó-
gatásait, hogy 30 tájelőadást tart a csongrád megyei városokban
és falvakban, a csongrád megyei kis községek lakói több színházi elő-
adást láthatnak azért is, mert a szegedi kishínpad, amely néhány
szereplővel, kevés díszletet igénybevevő darabokat játszik, 50 alka-
lommal olyan kis művelődési házakba is ellátogat, ahol a korábbi
években nem léphettek fel a színészek, mert a szegeden játszott
művek előadására, a kis hely miatt nem volt mód, a szegedi nemzeti
színház az új évadban már 50 tájelőadást tartott csongrád megye
községeiben, csaknem huszezer falusi ember nézhette így meg
rozov: felnőnek a gyerekek, bródy: a tanítónő című művet és más
színdarabokat.

a szegedi előadások iránt is fokozódott az érdeklődés,
ezt mutatja, hogy alig egy hét alatt több mint ezer szegedre érke-
zett turista is megnézte a nagyszínház műsorában glinka: ivan
szuszanyin című operáját és németn lászló utazás című vígjátékát,
az elkövetkező napokban gyuláról, békéscsabáról, szentesről
jelezték újabb 50-80 látogató érkezését, akik szeged rendezettségén
kívül megnézik a színház egy-egy előadását is./mti/

- . -

le